

BIBLIOTECA  
DIRECCION GENERAL  
I. I. C. A.

IICA-CIDIA

15 ENE 1980

AGRINTER AGRIS

• INFORME SOBRE EL DEPARTAMENTO DE  
• ORGANIZACION DE LA DIRECCION NAL.  
• DE DESARROLLO SOCIAL DEL MIDA PANAMA

DOCUMENTO  
MICROFILMADO

Fecha: .....



**IICA-CIDIA**

**BIBLIOTECA  
DIRECCION GENERAL  
I. I. C. A.**

15 ENE 1980

INFORME SOBRE EL DEPARTAMENTO DE ORGANIZACION  
DE LA DIRECCION NACIONAL DE DESARROLLO  
SOCIAL DEL MIDA

PROYECTO DEL FONDO SIMON BOLIVAR

Cooperación Técnica para la Planificación  
de empresas asociativas de Producción  
Agropecuaria.

PANAMA, Agosto de 1977

00000846

## PRESENTACION

El presente informe ha sido elaborado a solicitud del Proyecto del Fondo Simón Bolívar (Cooperación Técnica para la Planificación de Empresas Asociativas de Producción Agropecuaria).

El objetivo del mismo es analizar la estructura interna y el funcionamiento del Departamento de Organización de la Dirección Nacional de Desarrollo Social del MIDA, a fin de proponer los cambios necesarios para dinamizar la acción del Departamento.

Este informe ha sido posible gracias a la colaboración de todos los funcionarios de la Dirección Nacional de Desarrollo Social.

Daniel Martínez Fernández  
Consultor del IICA

Panamá, Agosto de 1977



INDICE

	<u>PAG.</u>
I. INTRODUCCION .....	1
II. FUNCIONES DEL DEPARTAMENTO DE ORGANIZACION .....	1
III. ESTRUCTURA INTERNA DEL DEPARTAMENTO DE ORGANIZA- CION .....	6
IV. PERSONAL DEL DEPARTAMENTO DE ORGANIZACION .....	11
V. PROGRAMACION DE ACTIVIDADES DEL DEPARTAMENTO ....	12
VI. METODOLOGIA DE TRABAJO DEL DEPARTAMENTO DE ORGANI- ZACION .....	13
VII. COORDINACION ENTRE EL DEPARTAMENTO DE ORGANIZA- CION Y OTROS DEPARTAMENTOS DE LA DIRECCION NACIO- NAL DE DESARROLLO SOCIAL .....	15
VIII. EVALUACION DE ACCIONES DEL DEPARTAMENTO.....	16
IX. CONCLUSIONES .....	16
X. RECOMENDACIONES .....	17
EN CUANTO A:	
1. FUNCIONES .....	17
2. ESTRUCTURA INTERNA .....	18
3. PERSONAL .....	23
4. PROGRAMACION .....	25
5. METODOLOGIA .....	27
6. COORDINACION .....	32
7. EVALUACION .....	34



## I. INTRODUCCION

El presente informe ha sido elaborado durante el mes de agosto del presente año de 1977.

El objetivo del mismo es hacer un análisis de cómo ha venido funcionando el Departamento de Organización y de sus limitaciones, para presentar una serie de recomendaciones que superen, o cuando menos aminoren, esas deficiencias.

Lamentablemente, no se ha podido encontrar suficiente documentación de carácter oficial acerca de la estructura interna, objetivos, metodología de trabajo, programación, sistema evaluación, etc. del Departamento. Ha sido preciso trabajar con documentación de carácter oficioso (documentos internos y personales) y con las informaciones y opiniones recogidas de los funcionarios de la Dirección Nacional de Desarrollo Social y de los Coordinadores Sociales de las Regiones del MIDA. Es la confrontación de estas informaciones y opiniones lo que ha permitido superar, eso esperamos, el subjetivismo a que podía conducir el método de trabajo y presentar, por el contrario, conclusiones que pensamos reflejan objetivamente la situación del Departamento.

## II. FUNCIONES DEL DEPARTAMENTO DE ORGANIZACION

El Ministerio de Desarrollo Agronecuario (MIDA) fue creado en el año 1973 por la Ley No. 12. El MIDA se organiza en una serie de Direcciones, una de ellas la Dirección General de Desarrollo Social la cual integraba cuatro Departamentos: Gestión de la Empresa, Organización Campesina, Capacitación Campesina y Cooperativas.

Si bien la Ley No. 12 no señala funciones específicas a cada uno de los Departamentos, por el desagregado de la función que se le asigna a la Dirección General, podría deducirse que la función fundamental del Departamento de Organización, es organizar a la población campesina para ampliar su producción. (art. 13, inc. c.)

Posteriormente, un documento interno del Departamento de Organización Campesina elaborado en el año 1974, señala las siguientes funciones:

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
DIVISION OF THE PHYSICAL SCIENCES  
DEPARTMENT OF CHEMISTRY

1954

REPORT OF THE  
COMMISSION ON THE  
ORGANIZATION OF THE  
PHYSICAL SCIENCES  
DEPARTMENT OF CHEMISTRY  
UNIVERSITY OF CHICAGO

## 1. GENERALES

- a) Consolidar la organización de los asentamientos existentes.
- b) Detectar, promover y crear los nuevos modelos asociativos de acuerdo a la especialidades de cada región.
- c) Estimular la unidad de los campesinos en torno a la Federaciones Provinciales y Nacional.
- d) Promover una estructura Organizativa que asegure resultados óptimos en la producción y la obtención de un ingreso sostenido y la adecuada autogestión de los grupos que participan de la misma.

## 2. ESPECIFICAS

### A. De la Sección de Promoción

- a) Promover la organización de todos los campesinos marginados, de los pequeños y medianos propietarios.
- b) Difundir y explicar metodológicamente las ventajas del trabajo organizado.
- c) Detectar las áreas críticas donde se producen conflictos sociales por la tierra, e iniciar programas de producción.
- d) Difundir en los diversos grupos del Sector Agropecuario los distintos modelos asociativos a fin de adecuar el que mas se ajusta a sus intereses.

### B. De la Sección de Organización

- a) Promover la organización de los campesinos marginados, beneficiarios de la Reforma Agraria, en Asentamientos Campesinos.
- b) Impulsar los programas de organización de los pequeños y medianos productores, a través de Juntas Agrarias de Producción y Juntas de Mercadeo.
- c) Promover la organización de las mujeres y jóvenes rurales dentro de las organizaciones, desarollando proyectos productivos.
- d) Determinar la transición de Asentamiento a Cooperativas.
- e) Estimular la integración de todos las organizaciones campesinas.

Very faint header text at the top of the page.

1911

Very faint text on the left side.

Very faint text in the center.

Very faint text on the right side.

Very faint text on the left side.

Very faint text on the right side.

Very faint text block on the left side.

Very faint text in the center.

Very faint text on the right side.

Very faint text block on the left side.

Very faint text on the right side.

Very faint text on the left side.

Very faint text in the center.

Very faint text in the center.

Very faint text on the left side.

Very faint text at the bottom center.

En un documento interno elaborado posteriormente, pero también en el año 1974, se insiste, casi con idénticos términos, en estas mismas funciones. Sin embargo, es de hacer notar que se señala una nueva:

- a) Asesorar a la organizaciones campesinas

En un documento interno del Departamento de Organización, elaborado en el año de 1975, se insiste en las mismas funciones generales, pero se señalan nuevas funciones específicas, por áreas y ya no por secciones.

#### A. AREA ECONOMICA

- a) Incrementar la producción y la productividad especialmente en aquellos productos que sean deficitarios.
- b) Utilizar racionalmente los recursos naturales.
- c) Implementar el procesamiento de productos agropecuarios así como la diversificación de la producción.
- d) Fortalecer el aspecto empresarial de las organizaciones.
- e) Incorporar en forma organizada a las mujeres y juventud rural al proceso productivo del país.

#### B. AREA SOCIO-POLITICA

- a) Promover y alcanzar la unidad entre las organizaciones campesinas del sector agronecuario.
- b) Lograr una real y efectiva participación en la programación, ejecución y evaluación de los programas que lleva a cabo.
- c) Fortalecer el proceso de cambios políticos, sociales y económicos que vive el país, mediante la participación activa de las masas campesinas organizadas en Federaciones Provincionales y la Confederación Nacional.
- d) Lograr una adecuada legislación y reglamentación que toque los diferentes aspectos de la organización campesina, y de pequeños y medianos productores individuales agronecuarios.
- e) Lograr una efectiva participación de la mujer y juventud rural en la problemática social y política tanto a nivel comunitario como a nivel nacional.

1944

1945

1946

1947

1948

1949

1950

1951

1952

1953

1954

1955

1956

1957

1958

1959

1960

1961

1962

1963

1964

1965

1966

1967

1968

1969

1970

1971

1972

1973

1974

1975

1976

1977

1978

1979

1980

1981

1982

1983

1984

1985

1986

1987

1988

1989

1990

1991

1992

1993

1994

1995

1996

1997

1998

1999

2000

2001

2002

2003

2004

2005

2006

2007

2008

2009

2010

2011

2012

2013

2014

2015

2016

2017

2018

2019

2020

2021

2022

2023

2024

2025

2026

2027

2028

2029

2030

2031

2032

2033

2034

2035

2036

2037

2038

2039

2040

2041

2042

2043

2044

2045

2046

2047

2048

2049

2050

2051

2052

2053

2054

2055

2056

2057

2058

2059

2060

2061

2062

2063

2064

2065

2066

2067

2068

2069

2070

2071

2072

2073

2074

2075

2076

2077

2078

2079

2080

2081

2082

2083

2084

2085

2086

2087

2088

2089

2090

2091

2092

2093

2094

2095

2096

2097

2098

2099

2100

### C. AREA CULTURAL

- a) Estimular la creatividad así como la real participación en el desarrollo cultural del país.
- b) Real manifestación y participación de la mujer y la juventud rural en los diferentes expresiones de la cultura.

A mediados del año 1977 (actualmente), al generarse una nueva organización del Departamento, se proponen también nuevas funciones recogidas en un documento interno de carácter oficioso. Este documento se refiere solamente a las funciones específicas y ya no por área sino de acuerdo a las nuevas secciones:

#### A. SECCION DE PRODUCCION Y ORGANIZACION

- a) Promover la organización empresarial de todos los campesinos.
- b) Difundir el sistema de Trabajo Asociativo.
- c) Promover la organización de las mujeres y juventud rural para desarrollar proyectos productivos.
- d) Estimular la integración de las organizaciones campesinas.
- e) Evaluar los planes de riego.
- f) Organizar a los usuarios de riego.
- g) Orientar y asesorar en materia de estatutos y reglamentos.
- h) Consolidar las organizaciones desde el punto de vista social y político.
- i) Coordinar con la Confederación Nacional de Asentamientos Campesinos (CONAC)

#### B. SECCION DE EVALUACION SOCIO ECONOMICA

- a) Realizar estudios sobre estructura Social Agraria.
- b) Realizar estudios sobre estructura orgánica, y composición social de las Organizaciones Campesinas.
- c) Programar estudios sobre la acción y consolidación de los Asentamientos Campesinos.
- d) Realizar regularmente estudios económicos y financieros de las organizaciones campesinas (en coordinación con el Departamento de Gestión de la Empresa).

1. The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions. It emphasizes that this is crucial for ensuring the integrity of the financial statements and for providing a clear audit trail.

2. The second part of the document outlines the various methods used to collect and analyze data. It includes a detailed description of the sampling process and the statistical techniques employed to ensure the reliability of the results.

3. The third part of the document provides a comprehensive overview of the findings. It highlights the key areas where discrepancies were identified and discusses the potential causes of these issues. It also includes a table summarizing the most significant findings.

Category	Item	Value
Revenue	Item A	12,500
	Item B	8,750
	Item C	15,000
Expenses	Item D	20,000
	Item E	10,000

4. The final part of the document offers recommendations for improving the internal control system. It suggests implementing more rigorous checks and balances and providing additional training for staff to ensure compliance with the highest standards of accuracy.

- e) Coordinar y programar, en coordinación con Producción Agrícola y Pecuaria, cursos sobre técnicas de cultivos y manejo de ganado.

### ANALISIS

Indudablemente no es conocida por los funcionarios del Departamento, una definición oficial sobre las funciones Generales y específicas del Departamento de Organización.

Existe un cierto consenso interno al departamento sobre algunas funciones, que van evolucionando y precisándose año tras año y que, en su condición de oficio sas, no obligan mayormente a efectos de una evaluación.

Muchas de estas funciones por consenso son, por otra parte, extremadamente generales, abstractas, a tal punto que no son mensurables efecto de evaluar si se ejecutan o no. Por ejemplo; es muy difícil llegar a determinar si se esta logrando lo siguiente: "Detectar, promover y crear los nuevos modelos asociativos de acuerdo a las especialidades de cada región". Debemos preguntarnos que se entiende por especialidades: si económicas, espaciales, políticas, sociales, ideológico-culturales, o todos ellos en conjunto. De ser así, éste es mas bien el objetivo del Desarrollo Nacional.

Por otra parte, es importante detenerse en la división en secciones de promoción y de organización (esta división es superada en la propuesta del presente año donde se habla ya de una sección de evaluación socio-económica). Ambos son dos conceptos distintos que se refieren a campos distintos, pero que uno invade al otro. Organización es la estructuración orgánica de las relaciones entre los individuos que componen un grupo. Promoción es la acción de incentivar algo. En el Departamento de Organización se supone que la promoción es la acción de incentivar, impulsar, la organización y que, en cuanto tal no puede ser separada de la organización. Esta superposición entre la promoción y la organización puede llegar a crear confusión, y prueba de ello es que la funciones específicas de la sección de promoción y la sección de organización (según el documento del año 1974) son casi las mismas. Además la acción de organi-



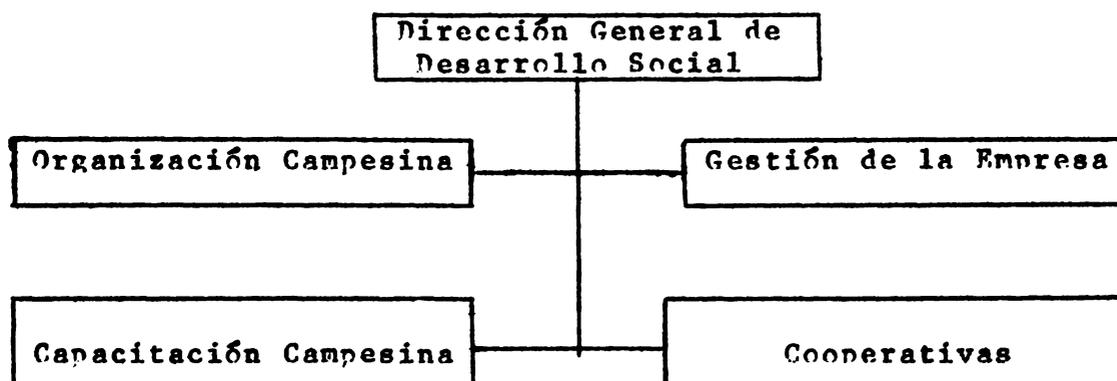
zación es en cuanto tal una acción de capacitación. Si bien puede haber diferencia lingüística y semántica entre la "Organización" y la "Capacitación", en la práctica concreta con el campesino no existe ninguna diferencia. Creemos, por tanto, que la distinción entre promoción y organización es una redundancia y la diferenciación de ambos de la capacitación es una diferenciación gratuita.

Finalmente, debe señalarse que se fijan algunas funciones que no corresponden al Departamento de Organización. Por ejemplo:

- a) Evaluar los planes de riego
- b) Utilizar racionalmente los recursos naturales
- c) Incrementar la promoción y la productividad (este es un objetivo de todo el MIDA)

### III. ESTRUCTURA INTERNA DEL DEPARTAMENTO DE ORGANIZACIÓN

La Ley No. 12 del año 1973 considera la siguiente estructura interna de la Dirección de Desarrollo Social: un departamento de Gestión de la Empresa Campesina, un Departamento de Capacitación Campesina, un Departamento de Organización Campesina y un Departamento de Cooperativas



Posteriormente, a partir del año 1974, se crean nuevos departamentos y la Dirección, ahora Nacional, adquiere una estructura más funcional. Esta estructura interna a la Dirección y al Departamento de organización, en concreto, dura hasta el año 1976.

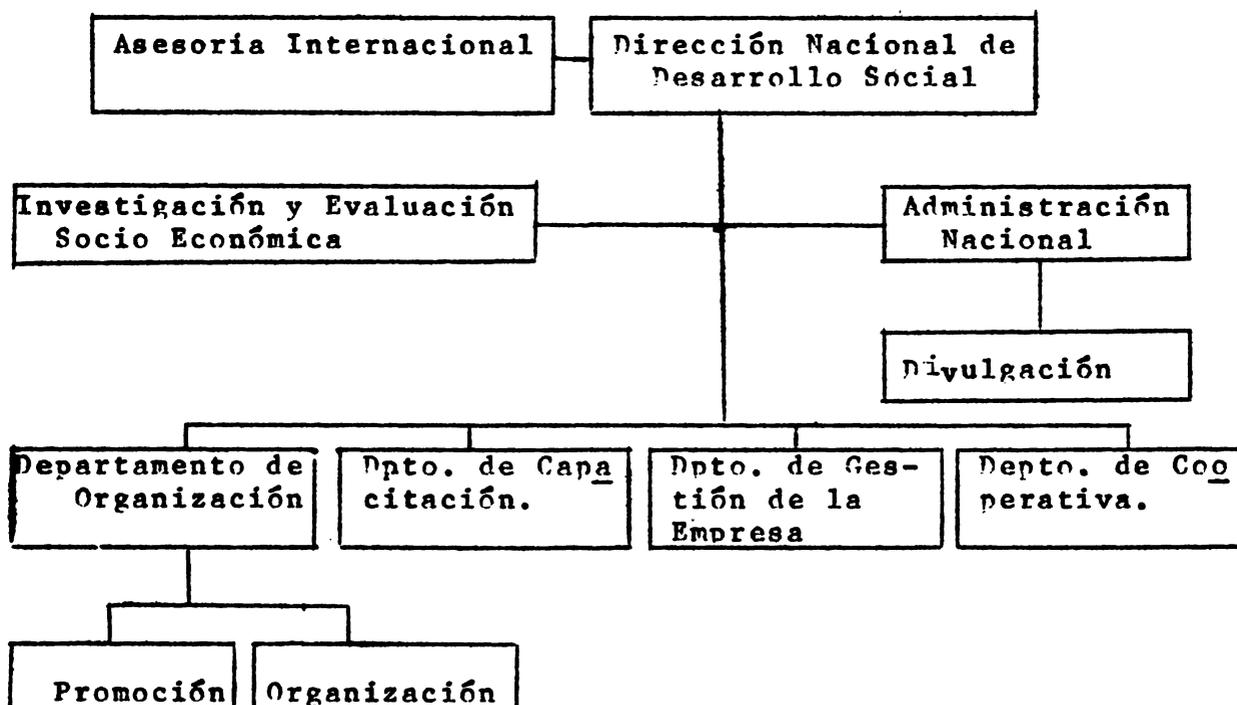
1. The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions and activities. It emphasizes that this is essential for ensuring transparency and accountability in the organization's operations.

2. The second part of the document outlines the various methods and tools used to collect and analyze data. It highlights the need for consistent data collection procedures and the use of advanced analytical techniques to derive meaningful insights from the data.

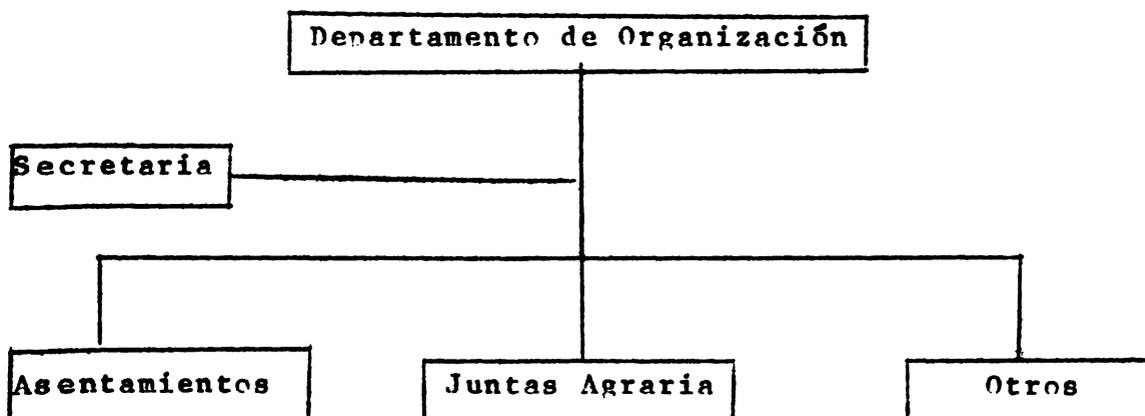
3. The third part of the document focuses on the role of technology in data management and analysis. It discusses how modern software solutions can streamline data collection, storage, and processing, thereby improving efficiency and reducing the risk of errors.

4. The fourth part of the document addresses the challenges associated with data security and privacy. It stresses the importance of implementing robust security measures to protect sensitive information and ensure compliance with relevant regulations.

5. The fifth part of the document provides a summary of the key findings and recommendations. It concludes that a comprehensive data management strategy is crucial for the organization's success and that ongoing monitoring and evaluation are necessary to ensure its effectiveness.



En el año 1976 se implementa una nueva estructura interna al Dpto. de Organización. Esta estructura tiene muy poca vida, hasta mediados de 1977, y consiste en substituir las dos secciones (promoción y organización) por tres nuevas secciones que corresponden al tipo de organización Campesina con el que el Departamento trabaja: Asentamientos, Juntas Agrarias y otras modalidades. El organigrama del Departamento era el siguiente.



-----  
-----  
-----  
-----  
-----

-----  
-----  
-----  
-----  
-----

-----  
-----  
-----  
-----  
-----

-----  
-----  
-----  
-----  
-----

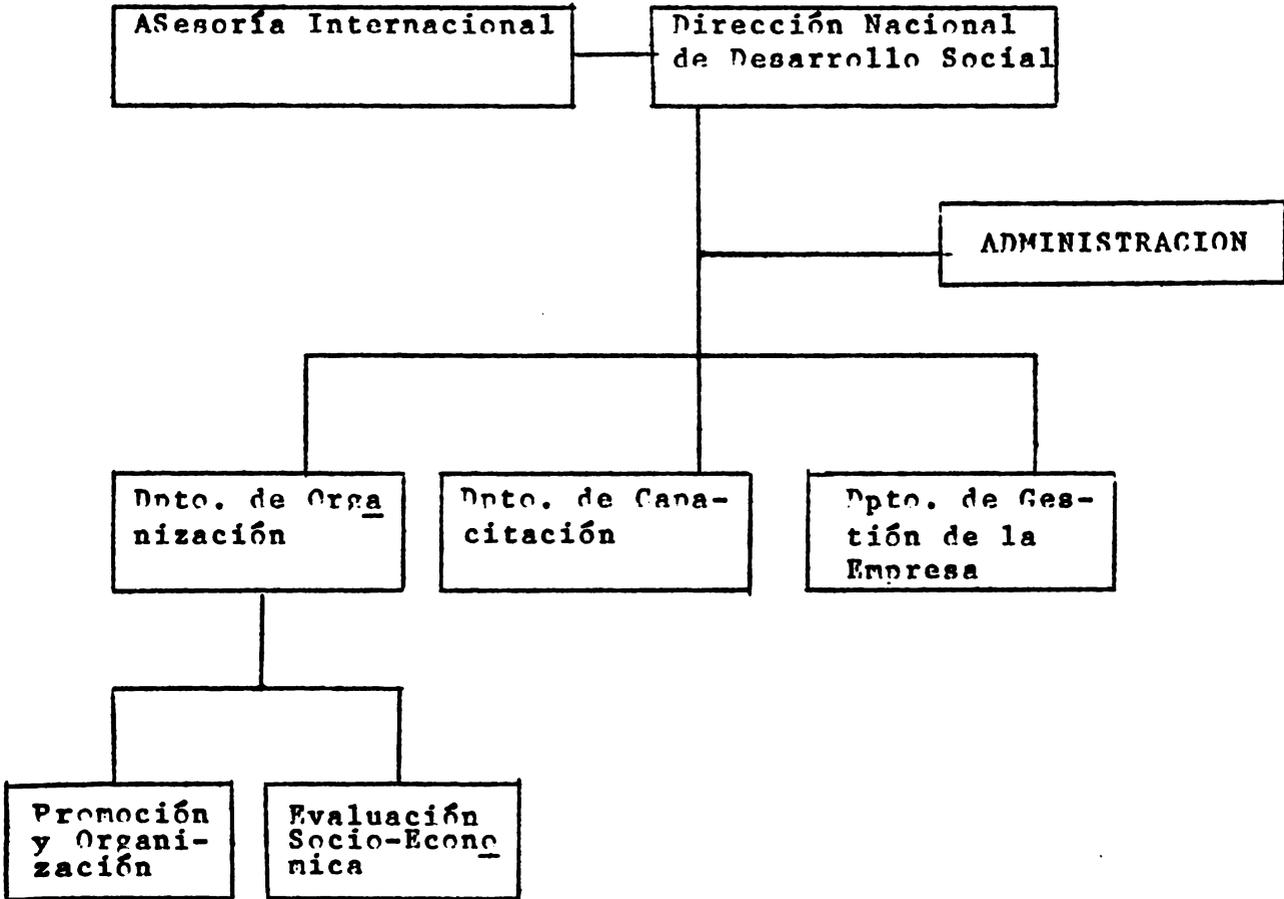
-----  
-----  
-----  
-----  
-----

-----  
-----  
-----  
-----  
-----

-----  
-----  
-----  
-----  
-----

-----  
-----  
-----  
-----  
-----

Finalmente, a mediados del año 1977, es decir, en la actualidad se implementa una nueva estructura de la Dirección Nacional de Desarrollo Social que afecta, fundamentalmente al Departamento de Organización.



El anterior Departamento de evaluación e investigación socio-económica se convierte en una sección de promoción y de Organización. Las antiguas secciones de promoción y de organización se unen y el Departamento de Cooperativas sale de la Dirección Nacional de Desarrollo Social. En la actualidad el Departamento no ha sido dotado del personal necesario como para considerar que la nueva estructura ya funciona.

1950

1951

1952



1953

1954

1955

## ANALISIS

Toda organización depende, en lo que a su estructura se refiere de tres factores:

- a) Funciones que debe cumplir
- b) Procedimientos operativos (metodología de trabajo).
- c) Recursos con que cuenta.

Por lo que se refiere a las funciones del Departamento éstas, si bien no son lo suficientemente precisas, podrían concretarse en el fomento y desarrollo de la organización empresarial de los campesinos.

Desde el punto de vista estrictamente metodológico, la secuencia del trabajo de campo debe ser la siguiente:

La investigación señala problemas y necesidades en cuanto a:

1. La Gestión
2. La Capacitación para:
  - a) La Organización
  - b) La Gestión
  - c) La Producción

Se está entendido por Gestión el uso racional de técnicas administrativo-contables y financieras, que permiten operar (en este caso, producir) con eficiencia.

Se está entendiendo por Capacitación, el desarrollo en los individuos del grupo, de actitudes, habilidades técnicas, estrategias cognoscitivas, etc. que permiten alcanzar un fin (en este caso, organizarse para producir con el máximo de eficiencia).

Es evidente que la Investigación, la Gestión y la Capacitación constituyen una unidad secuencial. De tal manera que la Investigación determina las necesidades de gestión y capacitación.

La Gestión por su parte, por el uso de técnicas especiales, merece generalmente, un tratamiento aparte, que la individualice y diferencie del resto de la misma unidad.

1. The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions and activities. It emphasizes that this is essential for ensuring transparency and accountability in the organization's operations.

2. The second part of the document outlines the various methods and tools used to collect and analyze data. It highlights the need for consistent data collection practices and the use of advanced analytical techniques to derive meaningful insights from the data.

3. The third part of the document focuses on the role of technology in data management and analysis. It discusses how modern software solutions can streamline data collection, storage, and processing, thereby improving efficiency and accuracy.

4. The fourth part of the document addresses the challenges associated with data management, such as data quality, security, and privacy. It provides strategies to mitigate these risks and ensure that the data remains reliable and secure throughout its lifecycle.

5. The fifth part of the document concludes by summarizing the key findings and recommendations. It stresses the importance of a data-driven approach in decision-making and the need for continuous monitoring and improvement of data management processes.

La Investigación y la Capacitación, son por el contrario actividades "totalizantes" que no se entienden ni se explican separadamente, sino dentro de una unidad secuencial.

De tal manera que podríamos distinguir:

1. Actividades Generales:

investigación  
capacitación

2. Actividades Específicas:

gestión

Por lo expuesto, podemos considerar tres actividades diferenciadas pero con una indudable unidad secuencial: Investigación, Capacitación y Gestión. Cada una de ellas requiere, además, un tratamiento diferenciado. Sin embargo, la estructura interna del Departamento de Organización (y de la Dirección Nacional de Desarrollo Social) no guardamucha relación con esta secuencia. Por el contrario, se nota la existencia de una Unidad de Investigación, pero sin funcionar, de un Departamento de Capacitación cuyo funcionamiento podría calificarse de ambiguo, pues los demás departamentos desarrollan acciones de capacitación al margen del Departamento de Capacitación y finalmente, se nota la existencia de un Departamento de Organización que, en cuanto tal, no deja de ser una variante de Capacitación (es decir, capacitación en organización campesina) y que internamente se desdobra en dos secciones (promoción y organización) que pensamos es redundante.

1. The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions and activities. It emphasizes that this is crucial for ensuring transparency and accountability in the organization's operations.

2. The second part of the document outlines the various methods and tools used to collect and analyze data. It highlights the need for consistent and reliable data collection processes to ensure the validity of the findings.

3. The third part of the document describes the results of the data analysis and the key findings. It notes that the data indicates a significant trend in the market, which has implications for the organization's strategy.

4. The fourth part of the document discusses the implications of the findings and the recommendations for future actions. It suggests that the organization should focus on improving its internal processes to better align with the market trends.

5. The fifth part of the document provides a summary of the key points and conclusions. It reiterates the importance of data-driven decision-making and the need for continuous monitoring and evaluation of the organization's performance.

6. The sixth part of the document discusses the limitations of the study and the areas for further research. It acknowledges that the data is based on a specific sample and that further research is needed to generalize the findings.

7. The seventh part of the document provides a list of references and sources used in the study. It includes academic journals, industry reports, and other relevant documents that informed the research.

8. The eighth part of the document discusses the ethical considerations and the measures taken to ensure the integrity of the research. It notes that all data was collected and analyzed in accordance with the organization's ethical guidelines.

9. The ninth part of the document provides a list of appendices and additional information. It includes detailed data tables, charts, and other supporting documents that are not included in the main body of the report.

10. The tenth part of the document provides a list of contact information and the names of the authors. It includes the names of the researchers and their affiliations, as well as contact details for further inquiries.

11. The eleventh part of the document discusses the funding and support for the research. It acknowledges the contributions of the organization and other stakeholders that made the study possible.

12. The twelfth part of the document provides a list of acknowledgments and thanks. It expresses gratitude to the individuals and organizations that provided assistance and support throughout the research process.

13. The thirteenth part of the document provides a list of definitions and abbreviations. It clarifies the meaning of key terms and symbols used throughout the document to ensure consistency and clarity.

14. The fourteenth part of the document provides a list of footnotes and additional notes. It includes supplementary information and references that are not included in the main body of the report.

15. The fifteenth part of the document provides a list of references and sources used in the study. It includes academic journals, industry reports, and other relevant documents that informed the research.

16. The sixteenth part of the document provides a list of appendices and additional information. It includes detailed data tables, charts, and other supporting documents that are not included in the main body of the report.

17. The seventeenth part of the document provides a list of contact information and the names of the authors. It includes the names of the researchers and their affiliations, as well as contact details for further inquiries.

18. The eighteenth part of the document discusses the funding and support for the research. It acknowledges the contributions of the organization and other stakeholders that made the study possible.

19. The nineteenth part of the document provides a list of acknowledgments and thanks. It expresses gratitude to the individuals and organizations that provided assistance and support throughout the research process.

20. The twentieth part of the document provides a list of definitions and abbreviations. It clarifies the meaning of key terms and symbols used throughout the document to ensure consistency and clarity.

21. The twenty-first part of the document provides a list of footnotes and additional notes. It includes supplementary information and references that are not included in the main body of the report.

22. The twenty-second part of the document provides a list of references and sources used in the study. It includes academic journals, industry reports, and other relevant documents that informed the research.

23. The twenty-third part of the document provides a list of appendices and additional information. It includes detailed data tables, charts, and other supporting documents that are not included in the main body of the report.

24. The twenty-fourth part of the document provides a list of contact information and the names of the authors. It includes the names of the researchers and their affiliations, as well as contact details for further inquiries.

25. The twenty-fifth part of the document discusses the funding and support for the research. It acknowledges the contributions of the organization and other stakeholders that made the study possible.

26. The twenty-sixth part of the document provides a list of acknowledgments and thanks. It expresses gratitude to the individuals and organizations that provided assistance and support throughout the research process.

27. The twenty-seventh part of the document provides a list of definitions and abbreviations. It clarifies the meaning of key terms and symbols used throughout the document to ensure consistency and clarity.

28. The twenty-eighth part of the document provides a list of footnotes and additional notes. It includes supplementary information and references that are not included in the main body of the report.

29. The twenty-ninth part of the document provides a list of references and sources used in the study. It includes academic journals, industry reports, and other relevant documents that informed the research.

30. The thirtieth part of the document provides a list of appendices and additional information. It includes detailed data tables, charts, and other supporting documents that are not included in the main body of the report.

IV. PERSONAL

El Cuadro de Organización de personal al Departamento de Organización desde 1973 a la fecha ha sido el siguiente:

ESPECIALIDAD AÑO	UNIVERSIDAD				TECNICAS		TOTAL
	Ing. Agro.	Econ.	Prof.	Abogados	Agro.	Esc. Secundaria	
1973	1	--	--	--	--	2	3
1974	--	--	2(1)	1(2)	--	4	7
1975	--	--	1(3)	--	2	4	7
1976	--	--	1(4)	--	2	4	7
1977	--	1	1(5)	--	1	4	7

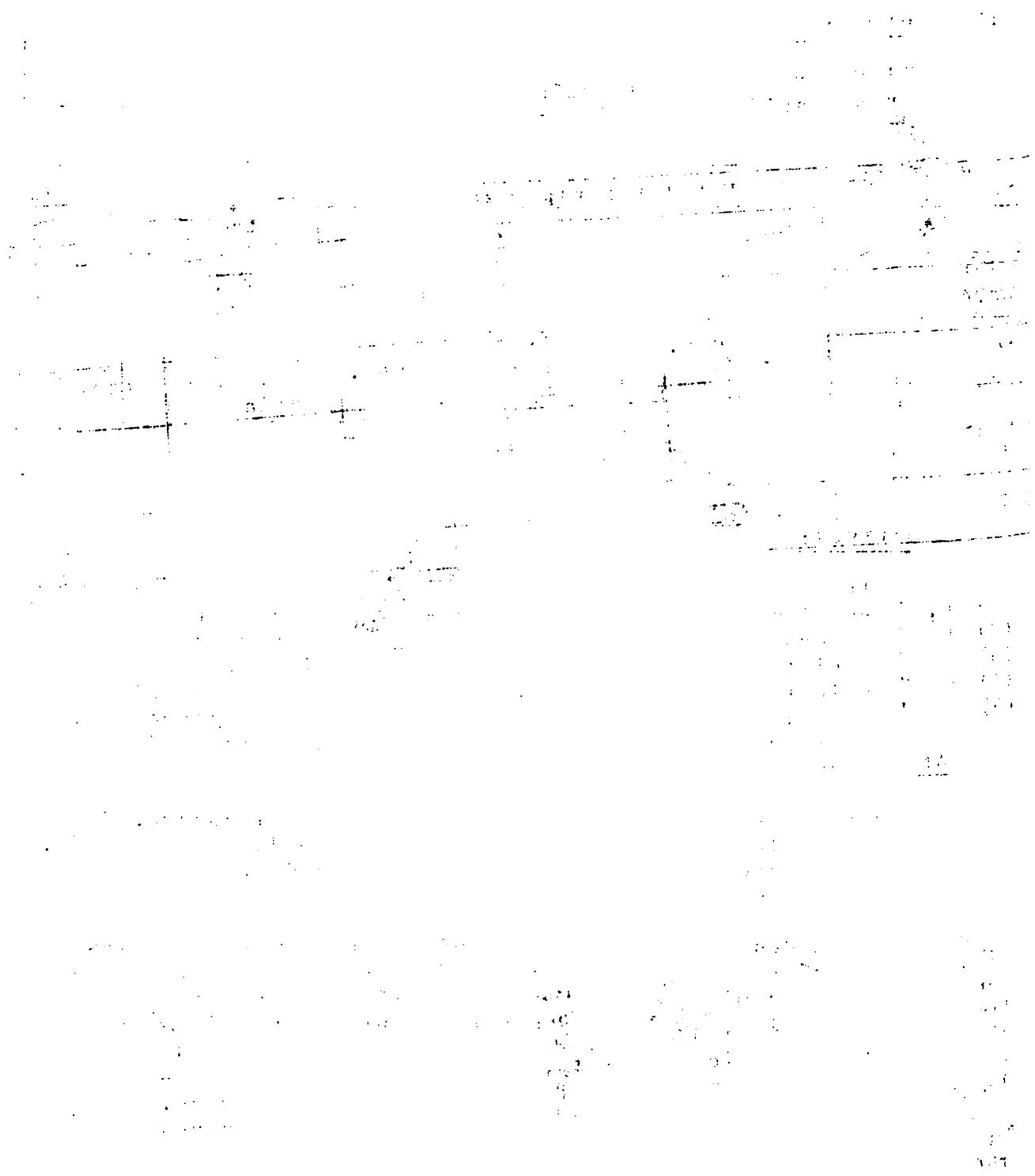
- (1) 1 sin graduar  
 (2) 1 " "  
 (3) 1 " "  
 (4) 1 " "  
 (5) 1 " "

ANALISIS:

Resulta evidente que el Departamento no ha contado, desde su creación a la fecha, con el personal suficiente, mas si se considera que el Departamento debe supervisar y asesorar el trabajo de los coordinadores sociales, elaborar lineamientos, desarrollar metodologías de trabajo, elaborar material didáctico, elaborar estatutos y reglamentos. Se comprende fácilmente la debilidad institucional del Departamento.

Por otra parte es evidente la ausencia, en el cuadro, de profesionales necesarios para todo trabajo de organización. Concretamente se nota la ausencia de abogados, economistas y sociólogos.

No puede desarrollarse una organización al margen de las características ideo-culturales del grupo campesino. Pero el conocimiento de estas características requiere de profesionales (sociólogos) especialmente preparados para ello.



No puede desarrollarse una organización al margen del proceso productivo que realiza el grupo y el proceso productivo solo se entiende a partir de las condicionantes sociales, económicas y financieras del mismo.

Condicionantes (económicas y financieras) que deben ser conocidas por un especialista, un economista.

Toda organización, por la dinámica de su propio desarrollo, plantea permanentemente nuevas cuestiones de tipo legal, más aún si se carece de estatutos y reglamentos; de tal manera que en ocasiones se carece de los instrumentos legales necesarios para dar solución a todos los conflictos que se plantean. Es preciso que un profesional se dedique exclusivamente a esta función.

Podría decirse que estos profesionales existen en otros departamentos y que se debe solicitar su apoyo, pero la experiencia demuestra que todo profesional suele estar absorbido por el trabajo de su propio departamento y no puede apoyar (no tiene tiempo) a otros. Prueba de ello es que así ha ocurrido desde la creación del departamento.

#### V. PROGRAMACION

El Departamento de Organización, ha venido trabajando sin una programación, ya sea mensual, trimestral, anual, bi-anual o quinquenal.

Por manifestaciones de los propios funcionarios, las acciones que se realizan dependen generalmente de necesidades coyunturales, que surjen en el momento.

Ellos mismos califican su trabajo como "de bomberos".

Algunas de las acciones realizadas obedecen a un estudio y decisión conjunta entre los funcionarios del departamento. Otras obedecen a la iniciativa personal de cada funcionario.

#### ANALISIS

Podría llamar la atención que un departamento haya podido funcionar durante mas de tres años sin programar sus acciones de corto, mediano y largo plazo.



Sin embargo esta situación es comprensible si nos atenemos a lo analizado anteriormente. La falta de una programación, puede obedecer a uno, o varios, de estos motivos:

- a) No están las funciones suficientemente precisas.
- b) No hay personal suficiente en el Departamento como para considerar que este tenga "la vida" necesaria para ejecutar una programación.

Estos motivos ya han sido analizados.

En esta situación es muy difícil poder programar, entendiéndose que nos referimos a una programación con carácter científico y no a la suma anárquica de acciones, lo que se puede hacer siempre.

## VI. METODOLOGIA DE TRABAJO

La acción del departamento se proyecta hacia los asentamientos a través de los coordinadores sociales de las regiones del MIDA.

En cada regional hay varios coordinadores sociales correspondiéndole a cada uno de ellos la atención a varios Asentamientos (la cantidad varía, pueden ser dos como pueden ser diez).

El coordinador social asesora al asentamiento en visitas periódicas cada 7, 15 ó 30 días (no hay plazos fijos, depende del número de Asentamientos que el coordinador atiende).

Las visitas tienen los siguientes objetivos concretos:

1. Planificar las actividades del asentamiento
2. Asesorar técnicamente al asentamiento.
3. Capacitar

La planificación se realiza frecuentemente a través de:

- a) Reuniones con la Asamblea General
- b) Reuniones con los Comités de trabajo.

El asesoramiento y la capacitación se realiza a través de:

- a) Reuniones de orientación con Directivas y Comités.
- b) Charlas sobre Reforma Agraria.
- c) Intercambio de Experiencias.

1. 2000  
2. 2001  
3. 2002

4. 2003  
5. 2004  
6. 2005

7. 2006  
8. 2007  
9. 2008

10. 2009  
11. 2010  
12. 2011

13. 2012  
14. 2013  
15. 2014

16. 2015  
17. 2016  
18. 2017

19. 2018  
20. 2019  
21. 2020

22. 2021  
23. 2022  
24. 2023

25. 2024  
26. 2025  
27. 2026

28. 2027  
29. 2028  
30. 2029

31. 2030  
32. 2031  
33. 2032

34. 2033  
35. 2034  
36. 2035

37. 2036  
38. 2037  
39. 2038

40. 2039  
41. 2040  
42. 2041  
43. 2042  
44. 2043  
45. 2044  
46. 2045  
47. 2046  
48. 2047  
49. 2048  
50. 2049  
51. 2050

Generalmente el coordinador social, se ocupa solamente de objetivos referidos a la organización, capacitación y gestión de la empresa, pero raramente de aspectos relacionados con la producción, campo específico del coordinador de producción. Es más, eventualmente se producen conflictos, por cuestiones de competencia, entre el Coordinador Social y el Coordinador de Producción.

El coordinador social generalmente hace el seguimiento de lo planificado y de lo recomendado a través de las hojas de recomendaciones.

El departamento de Organización debe asesorar, supervisar y proporcionar lineamientos de trabajo a los coordinadores sociales, bien sea a través de visitas bien a través de documentos.

Sin embargo este apoyo no ha sido intenso por el escaso personal del departamento y por la ausencia de los profesionales necesarios.

### ANALISIS

Los procedimientos de trabajo de los coordinadores sociales, corresponden a una metodología comunmente conocida como "EXTENSIONISMO".

Esta metodología tiene sus virtudes, pero también sus deficiencias importantes. Señalaremos solamente las fundamentales.

- a) El técnico (coordinador social) no participa suficientemente del trabajo productivo. Las recomendaciones suelen ser por tanto generalmente abstractas, teorizantes.
- b) Al campesino se le enseñan cuestiones independientes unas de otras, no hay una unidad en el apoyo del técnico. Unidad que solo puede dar el proceso productivo.
- c) El campesino recibe consejos del técnico sin que exista mucha garantía de que los entienda y los aplique.
- d) El coordinador social llega a tratar de un problema, el coordinador de producción de otros y otros funcionarios de otros; de tal manera que el campesino llega a pensar que el estado no es un solo; sino que hay varios estados, incluso en antagonismo.



Este relativo distanciamiento campesino-coordinador social, como consecuencia de la no participación de éste en el proceso productivo, es mayor aún si se trata del funcionario del departamento de Organización, con mayor carga de trabajo de oficina.

Es evidente que en el extensionismo, el funcionario es un individuo ajeno al proceso productivo (en este caso de los asentamientos) y que no existen fórmulas técnicas mágicas, sino que cada asentamiento requiere de soluciones específicas que solo pueden ser conocidas no siendo ajeno a él, si no participando, al menos periódicamente, en su proceso productivo.

No se debe olvidar además, algo que es fundamental: el funcionario no es ni ha sido nunca campesino; de tal manera que el argumento de la experiencia en organización es un argumento válido, pero no suficiente.

Muchos coordinadores sociales han manifestado que su labor se limita a "explicar los estatutos en los asentamientos". Cabe preguntarse si ello es debido a que no cuentan con apoyo para "hacer mas" o si más bien, por su distanciamiento del proceso productivo del asentamiento no pueden "hacer mas".

Parecería que a partir del último año, el coordinador social tiene un mayor acercamiento al proceso productivo, sin embargo este no es lo suficientemente profundo como para no considerar aún el anterior análisis como válido.

## VII. COORDINACION

Tanto los funcionarios del departamento de Organización como los funcionarios del departamento de Gestión de la Empresa han manifestado la no existencia de acciones coordinadas entre ambos departamentos.

### ANALISIS

La falta de coordinación es consecuencia en lo que el departamento de organización se refiere, de la ausencia de una programación y del reducido número de funcionarios.

*[The page contains extremely faint and illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the document. The text is scattered across the page and does not form any recognizable words or sentences.]*

**VIII. EVALUACION**

Según lo manifestado por los propios funcionarios del departamento de organización, no se han hecho evaluaciones, ni semestrales, ni anuales, ni bianuales.

**ANALISIS**

La falta de evaluación de las acciones del departamento es comprensible si se considera que:

- a) Al no haber programación no hay que evaluar, a excepción de acciones coyunturales.
- b) El permanente cambio de los funcionarios del Departamento a colocaciones fuera de éste.

La evaluación y la programación componen un círculo. Al no evaluarse, difícilmente se puede programar. Al no programarse, difícilmente se puede evaluar.

No existe, por tanto un sistema ni una metodología de evaluación debidamente estructurado.

**IX. CONCLUSIONES**

Del análisis hecho en los capítulos anteriores se desprenden las siguientes conclusiones generales:

1. LAS FUNCIONES DEL DEPARTAMENTO NO ESTAN SUFICIENTEMENTE PRECISADAS, DEBIDO AL PERMANENTE CAMBIO DEL PERSONAL DEL DEPARTAMENTO.
2. LA ESTRUCTURA INTERNA DEL DEPARTAMENTO ES EMBRIONARIA, LO QUE NO LE PERMITE TENER LA FUNCIONALIDAD NECESARIA, DEBIDO A LA CARENCIA DE RECURSOS HUMANOS Y MATERIALES.
3. EL DEPARTAMENTO NO HA PODIDO ELABORAR PROGRAMACIONES PERIODICAS DEBIDO AL CAMBIO PERMANENTE DEL PERSONAL.
4. EL PERSONAL ES INSUFICIENTE, SIENDO NECESARIO IMPLEMENTAR EL DEPARTAMENTO CON MAS PROFESIONALES, PRINCIPALMENTE SOCIOLOGOS, ECONOMISTAS Y ABOGADOS.
5. SE OBSERVA QUE, MAYORMENTE NO SE HAN REALIZADO ACCIONES COORDINADAS CON OTROS DEPARTAMENTOS, DEBIDO PRINCIPALMENTE A LA PROPIA DEBILIDAD DEL DEPARTAMENTO COMO CONSECUENCIA DE LA ESCASEZ DE RECURSOS HUMANOS Y MATERIALES.

1941

1942

1943

1944

1945

1946

1947

1948

1949

1950

6. NO HA SIDO POSIBLE REALIZAR EVALUACIONES DE LA ACTIVIDAD DEL DEPARTAMENTO A CONSECUENCIA DE LA ESCASES DE RECURSOS HUMANOS Y MATERIALES, ASI COMO DEL PERMANENTE CAMBIO DE PERSONAL.
7. ES NECESARIO CORREGIR Y PERFECCIONAR LA METODOLOGIA DE TRABAJO A FIN DE INCREMENTAR EL APOYO A LOS COORDINADORES SOCIALES, E INSERTARSE MAS EN LA PRACTICA SOCIAL COTIDIANA DEL CAMPESINO.

Es preciso señalar que se ha podido comprobar en los funcionarios del departamento una gran preocupación por mejorar la organización y funcionamiento del departamento. Preocupación que no es nueva, si nos atenemos a los planteamientos formulados en los documentos internos del departamento.

#### X. RECOMENDACIONES

Si bien el presente informe se refiere prioritariamente al Departamento de Organización, consideramos necesario presentar recomendaciones también acerca del Departamento de Capacitación, por la estrecha relación entre ambos.

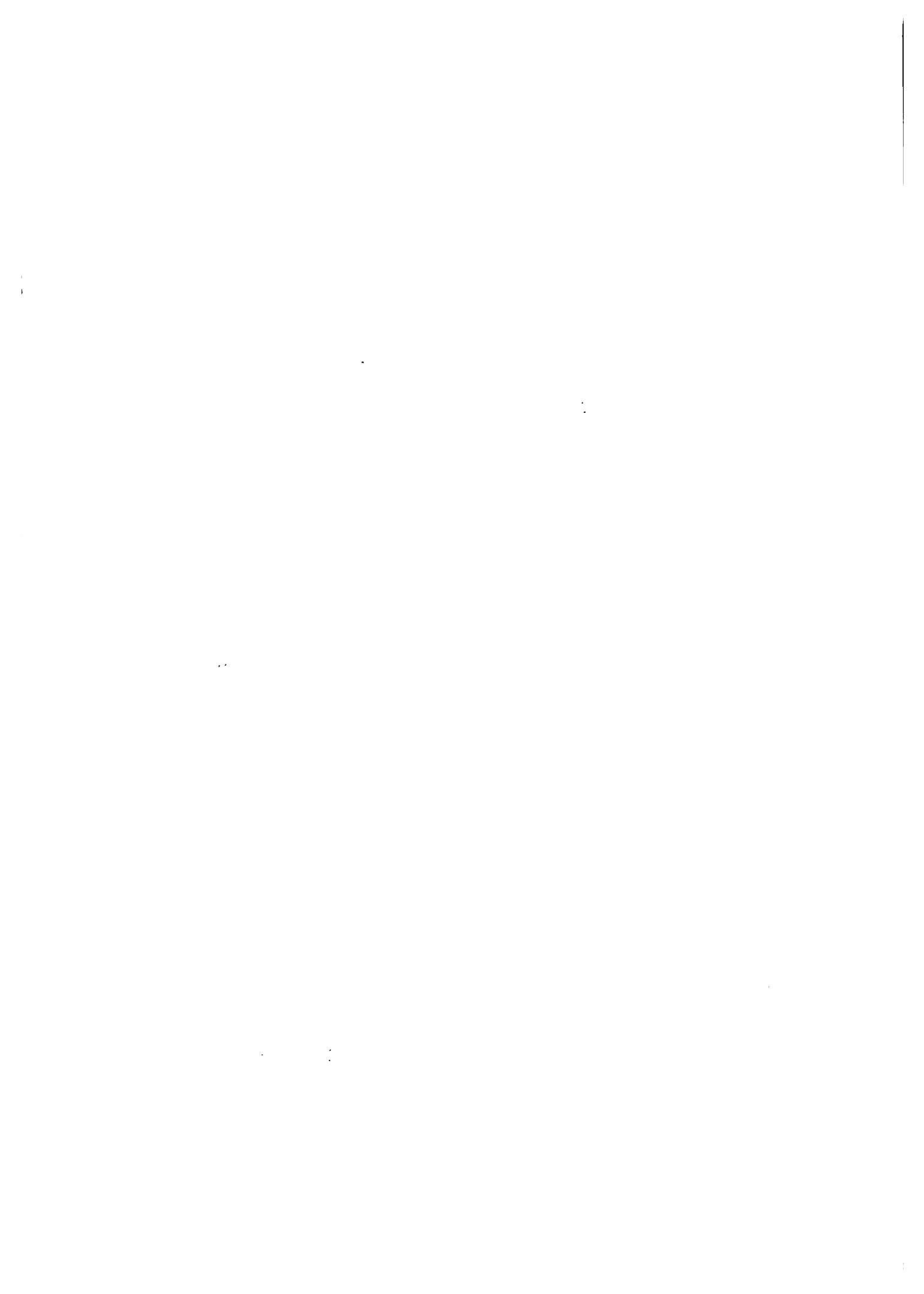
##### 1. En cuanto a las funciones de los Departamentos de Organización y de Capacitación.

Las funciones del Departamento de Organización deberían ser:

- a) No muy numerosas
- b) Precisas
- c) Evaluables: es decir, que en todo momento se puede medir el grado de avance en la consecución del objetivo.

En base a la Ley No. 12 y a los documentos del Departamento manejados durante la elaboración de este informe, podrían señalarse las siguientes funciones generales del Departamento de Organización.

1. PROMOVER Y DESARROLLAR LA ORGANIZACION DE EMPRESAS COMUNITARIAS CAMPESINAS (ASENTAMIENTOS, JUNTAS AGRARIAS, JUNTAS DE MERCADERO Y OTRAS) EN COORDINACION CON EL DEPARTAMENTO DE GESTION DE EMPRESA Y EL DEPARTAMENTO DE CAPACITACION CAMPESINA.
2. ELABORAR NORMAS Y EVALUAR LAS ACCIONES DE ORGANIZACION DE EMPRESAS COMUNITARIAS CAMPESINAS EN COORDINACION CON EL DEPARTAMENTO DE GESTION DE LA EMPRESA Y EL DEPARTAMENTO DE CAPACITACION CAMPESINA.



3. DESARROLLAR ACCIONES DE INVESTIGACION SOCIO-ECONOMICA VINCULADAS A LAS EMPRESAS COMUNITARIAS CAMPESINAS, Y REFERIDAS AL ASPECTO MACRO-EMPRESARIAL, EN COORDINACION CON EL DEPARTAMENTO DE GESTION DE EMPRESA.
4. ELABORAR NORMAS Y EVALUAR LAS ACCIONES DE INVESTIGACION SOCIO-ECONOMICA, VINCULADAS A LAS EMPRESAS COMUNITARIAS CAMPESINAS Y REFERIDAS AL ASPECTO MACRO-EMPRESARIAL EN COORDINACION CON EL DEPARTAMENTO DE GESTION DE LA EMPRESA.

Al Departamento de Capacitación Campesina, podrían señalarse las siguientes funciones:

1. DESARROLLAR ACCIONES DE CAPACITACION DE LOS FUNCIONARIOS DEL MIRA, VINCULADOS A LA DIRECCION NACIONAL DE DESARROLLO SOCIAL, Y DE LOS CAMPESINOS INTEGRANTES DE LAS EMPRESAS COMUNITARIAS CAMPESINAS EN ASPECTOS REFERIDOS A LA ORGANIZACION Y GESTION DE LAS MISMAS, EN COORDINACION CON EL DEPARTAMENTO DE GESTION DE LA EMPRESA Y EL DEPARTAMENTO DE ORGANIZACION.
2. ELABORAR NORMAS Y EVALUAR LAS ACCIONES DE CAPACITACION REFERIDAS A LA ORGANIZACION Y GESTION DE LAS EMPRESAS COMUNITARIAS CAMPESINAS, EN COORDINACION CON EL DEPARTAMENTO DE GESTION DE LA EMPRESA Y EL DEPARTAMENTO DE ORGANIZACION.

De los cuatro objetivos señalados al Departamento de Organización, el 3° y 4°, corresponden a aspectos que hasta el momento no han sido competencia del departamento de organización; sin embargo, por las razones que expondremos posteriormente sería conveniente que las acciones de investigación sean competencia de este departamento.

2. En cuanto a la estructura interna de los Departamentos de Organización y de Capacitación.

Hemos señalado en los análisis anteriores que la metodología trabajo con el campesino tiene una unidad secuencial.

Investigación: Detecta problemas y necesidades de:

1. Gestión
2. Capacitación en:

Faint, illegible text at the top of the page, possibly a header or introductory paragraph.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
DEPARTMENT OF CHEMISTRY  
5708 S. UNIVERSITY AVE.  
CHICAGO, ILL. 60637

1960

- a) Organización
- b) Gestión
- c) Producción

Es decir la investigación es básica y preliminar.

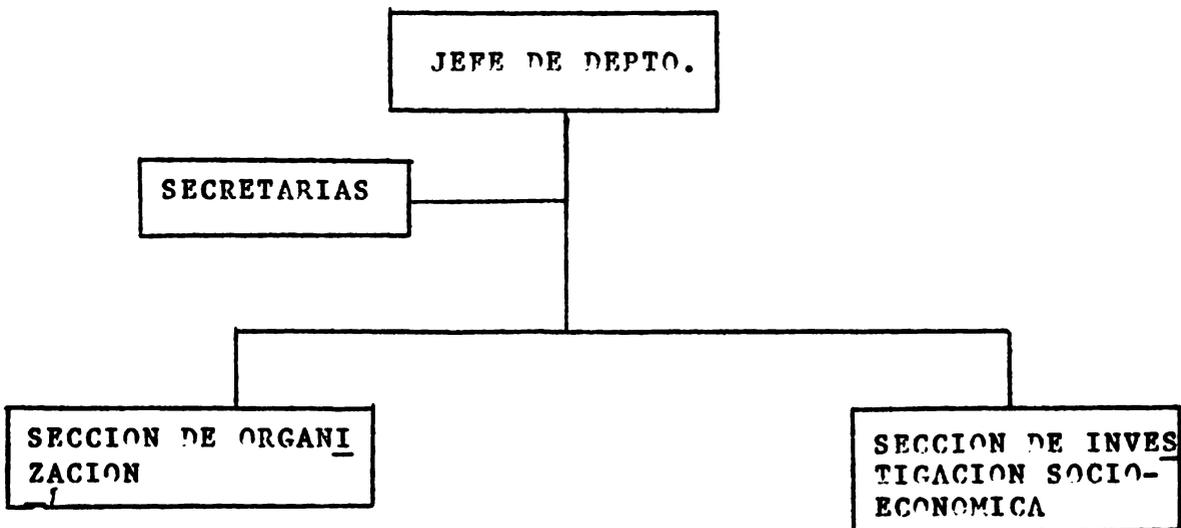
No es conveniente hacer algo si antes no se investiga para ver qué se debe hacer. De tal manera que se investiga para saber los problemas de tipo socio-económico que tienen las empresas comunitarias campesinas y las soluciones que se pueden tomar. Estos problemas pueden referirse a la organización en cuanto tal, a la marcha empresarial o a deficiencias en el manejo de Tecnología adecuada.

Consideramos, por tanto, recomendable la existencia de tres Departamentos:

- Investigación Socio-económica
- Capacitación Campesina
- Gestión de la Empresa

Sin embargo, y a efectos de no forzar el texto de la Ley No. 12 de 1973, al Departamento de Investigación lo denominaremos, como ya lo hemos hecho al recomendar funciones, DEPARTAMENTO DE ORGANIZACION.

Por todo lo expuesto recomendamos la siguiente estructura básica del Departamento de Organización.



100

100

100

100

Tratando de detallar más, debemos señalar que si se quiere que el Departamento preste un efectivo apoyo a los Coordinadores sociales y a los Asentamientos, el trabajo de los profesionales asignados a cada sección debe ser prioritariamente trabajo de campo. Es decir, se debe necesariamente Ruralizar el Departamento. Ello hace que sea conveniente que el jefe del mismo cuente con un equipo mínimo de profesionales que le ayude a integrar las acciones de las secciones; de lo contrario se vería obligado a recurrir a los profesionales de las secciones, alejándolos de su verdadero lugar: el campo.

Este equipo técnico podría contar con los siguientes profesionales:

un economista  
 un ingeniero agrónomo  
 un sociólogo  
 un abogado

Refiriéndonos ahora a la sección de organización, consideramos que debe tener una sola unidad con el mismo nombre.

Por lo que respecta a la sección de investigación, consideramos recomendables que se desdoble en dos unidades:

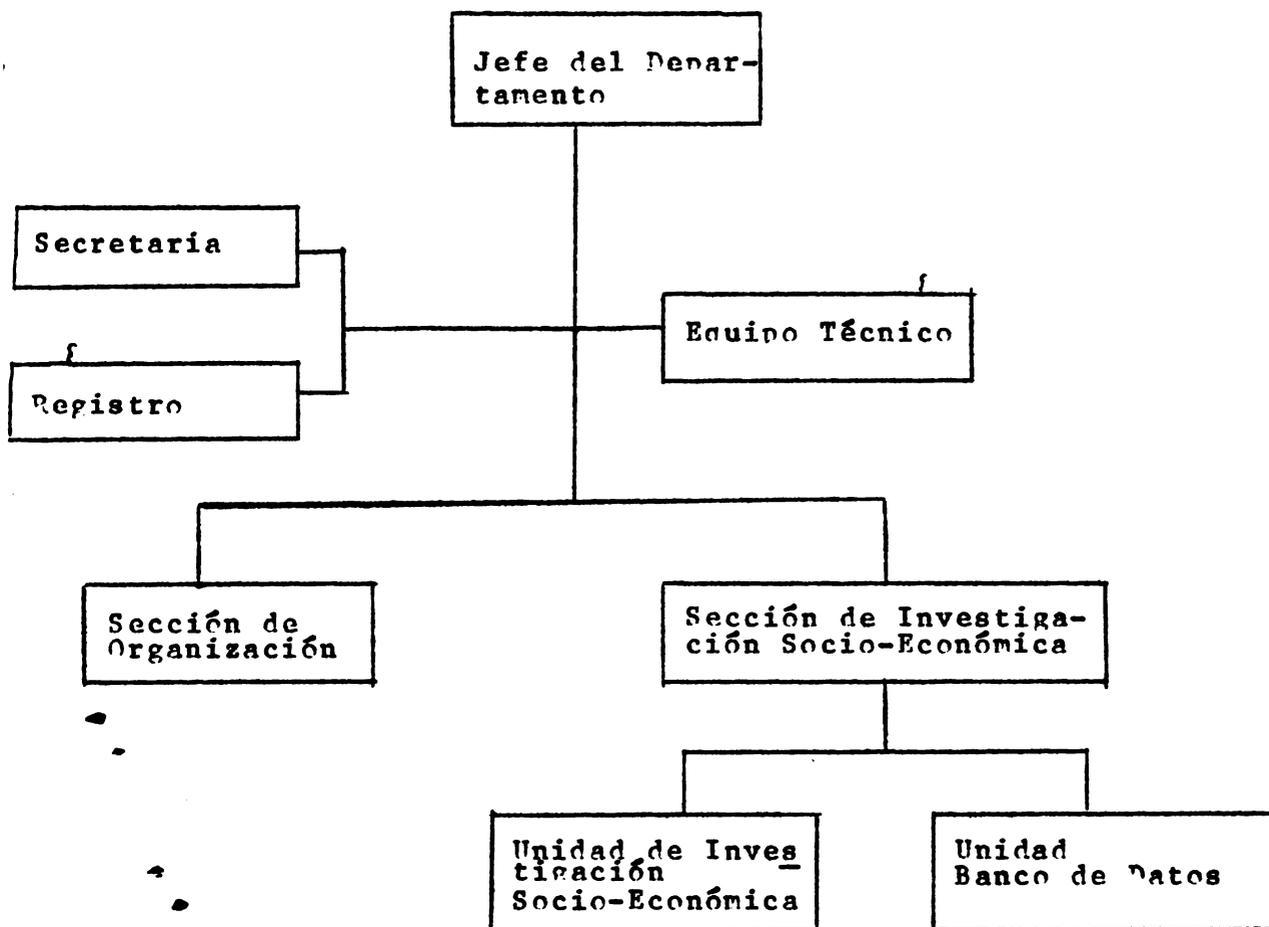
1. Unidad de investigaciones socio-económicas
2. Banco de datos

Este Banco tendría por finalidad crear un archivo estadístico sobre las organizaciones campesinas que provea de insumos tanto a los investigadores de la unidad como a los demás Departamentos de la Dirección.

Finalmente, y dado que al Departamento de Organización le compete el registro de las empresas comunitarias a los que se otorga personería jurídica, es recomendable establecer, a nivel de la jefatura del Departamento, una unidad de Registro.

Por todo lo expuesto, la estructura interna del Departamento de Organización, que se recomienda, sería lo siguiente:





Por lo que respecta al Departamento de Capacitación, sería recomendable su desdoblamiento en tres secciones:

1. Capacitación Campesina
2. Capacitación a Funcionarios
3. Elaboración de Material Didáctico

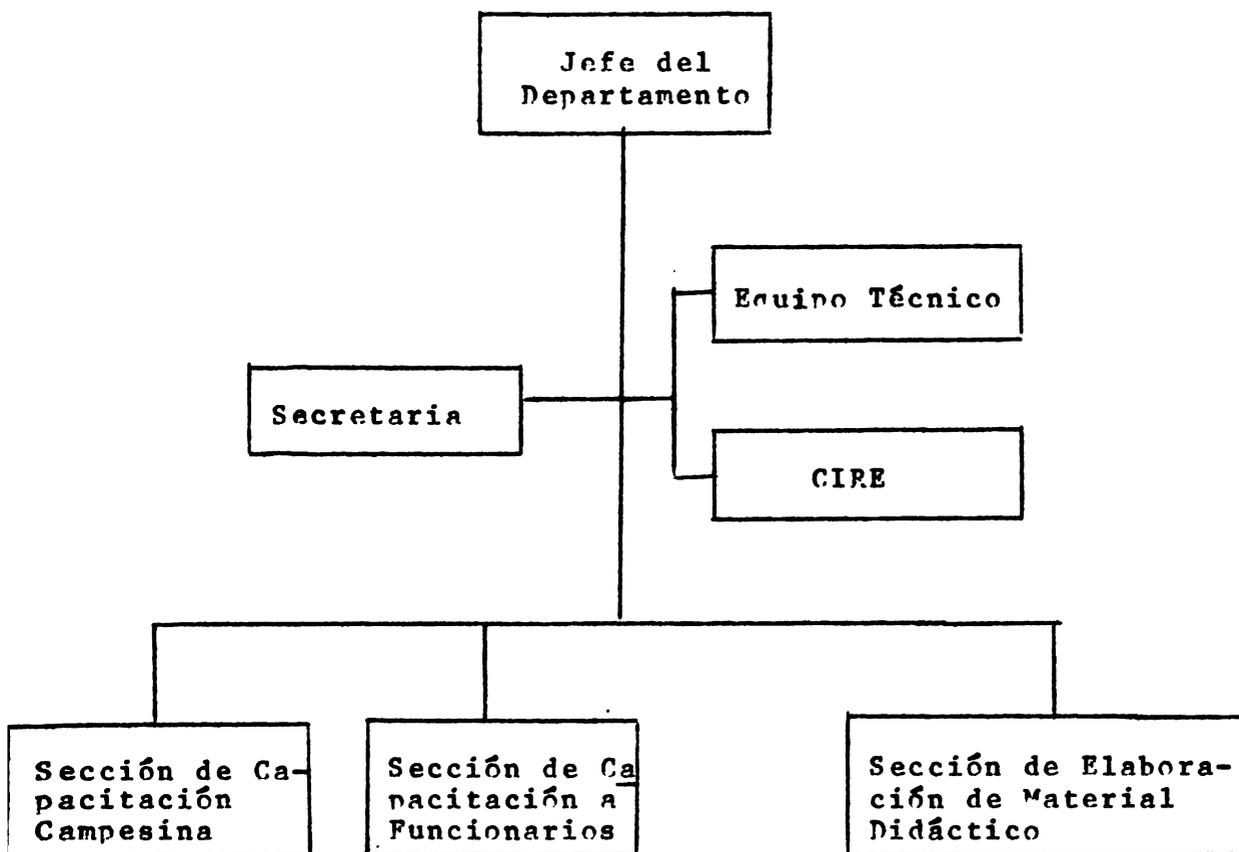
Por otra parte, y considerando que del Departamento de Capacitación depende la conducción y administración de los CIRE, considero recomendable crear, a nivel de la jefatura, una Unidad que cumpla esa función.

Finalmente, dado que, al igual que en el Departamento de Organización, lo deseable es que el personal de las secciones realice un trabajo fundamentalmente de campo, es recomendable la creación, a nivel de la jefatura, de un



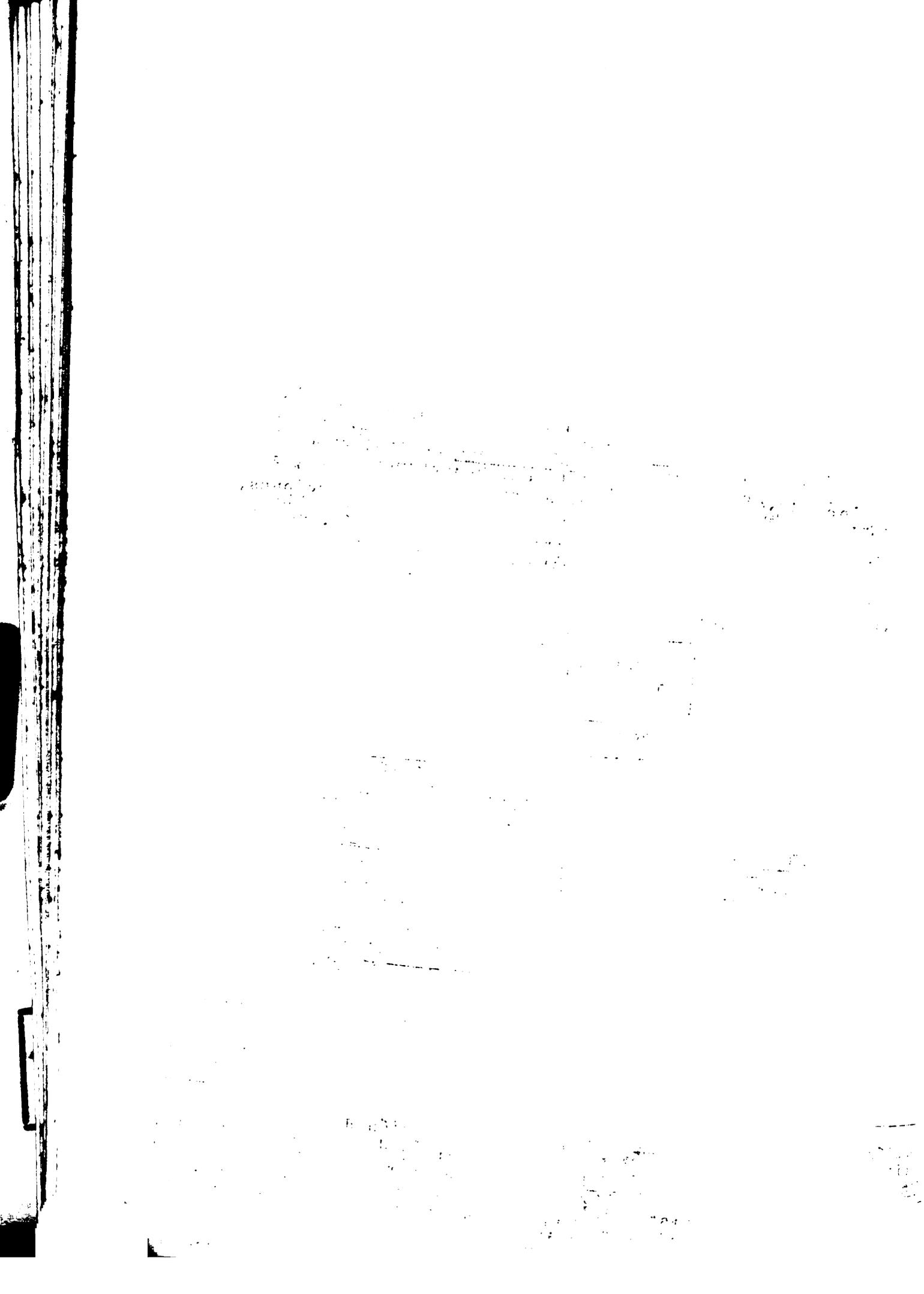
Equipo Técnico que integre las acciones de las secciones, ya que de lo contrario, el jefe del Departamento se vería olvidado a asignarles tareas que los alejarían del campo.

Por lo expuesto, el organigrama de la estructura que se recomienda para el Departamento de Capacitación, sería el siguiente:



Como resulta evidente, no se están creando instancias hasta ahora inexistentes en el Ministerio, sino que más bien se está readecuando la ubicación que actualmente tienen. Igual comentario se podría hacer en lo que a personal se refiere.

Esta estructura que se recomienda responde a las funciones señaladas en el punto anterior, tanto en lo referido a organización-investigación como a capacitación.



3. En cuanto a Política de Personal de los Departamentos de Organización y Capacitación.

Es recomendable implementar el Departamento de Organización con personal, tanto en número como en especialidades profesionales.

Si bien esta implementación está sujeta a disponibilidades presupuestales, consideramos recomendable, como una aproximación, el siguiente personal:

- a) Jefatura: un jefe (agronomo)
- b) Secretaría: dos secretarias
- c) Registro: un registrador
- d) Equipo técnico: un ingeniero agronomo  
un economista  
un sociólogo  
un abogado.
- e) Sección de Organización: dos agronomos  
dos contadores  
un economista
- f) Sección de Investigación. Unidad de Investigación: un economista o administrador Rural  
un sociólogo  
un ingeniero agronomo
- g) Sección de Investigación. Unidad de Banco de Datos: un economista (especialista en estadística)

El cuadro de personal, en cuanto a especialidades, sería el siguiente:

Agrónomos: 3  
Economista  
o administradores  
rurales: 4

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

1000

[

Contadores:	2
Sociólogos:	2
Abogados:	1
Ing. Agrónomos:	2
Secretaría y registro:	<u>3</u>
<b>Total:</b>	<b>17</b>

Por lo que respecta al Departamento de Capacitación, se recomienda, como una aproximación, el siguiente personal:

Jefatura:	un jefe (profesor, pedagogo, etc.)
Secretaría:	una secretaria
Equipo Técnico:	un sociólogo un ingeniero agrónomo un economista
Sección de Capacitación Campesina:	un agrónomo un contador un profesor un sociólogo
Sección de Capacitación a funcionarios:	un economista o administrador Rural un ingeniero agrónomo un profesor
Sección de Elaboración de material didáctico:	un profesor un diagramador dos secretarías
CIRE:	un profesor

En total el número de profesionales recomendados, en cuanto a especialidades, es el siguiente:

-profesor:	5
-secretaría:	3
-economista:	2
-sociólogo:	2



-agrónomo:	1
-ingeniero	
agrónomo:	2
-contador:	1
-diagrama-	
dor:	<u>1</u>
 Total:	 17

Es preciso señalar que muchos de éstos profesionales ya están en la Dirección de Desarrollo Social y que de los 34 recomendados, para los Departamentos, 15 deberán trabajar preferentemente en el campo.

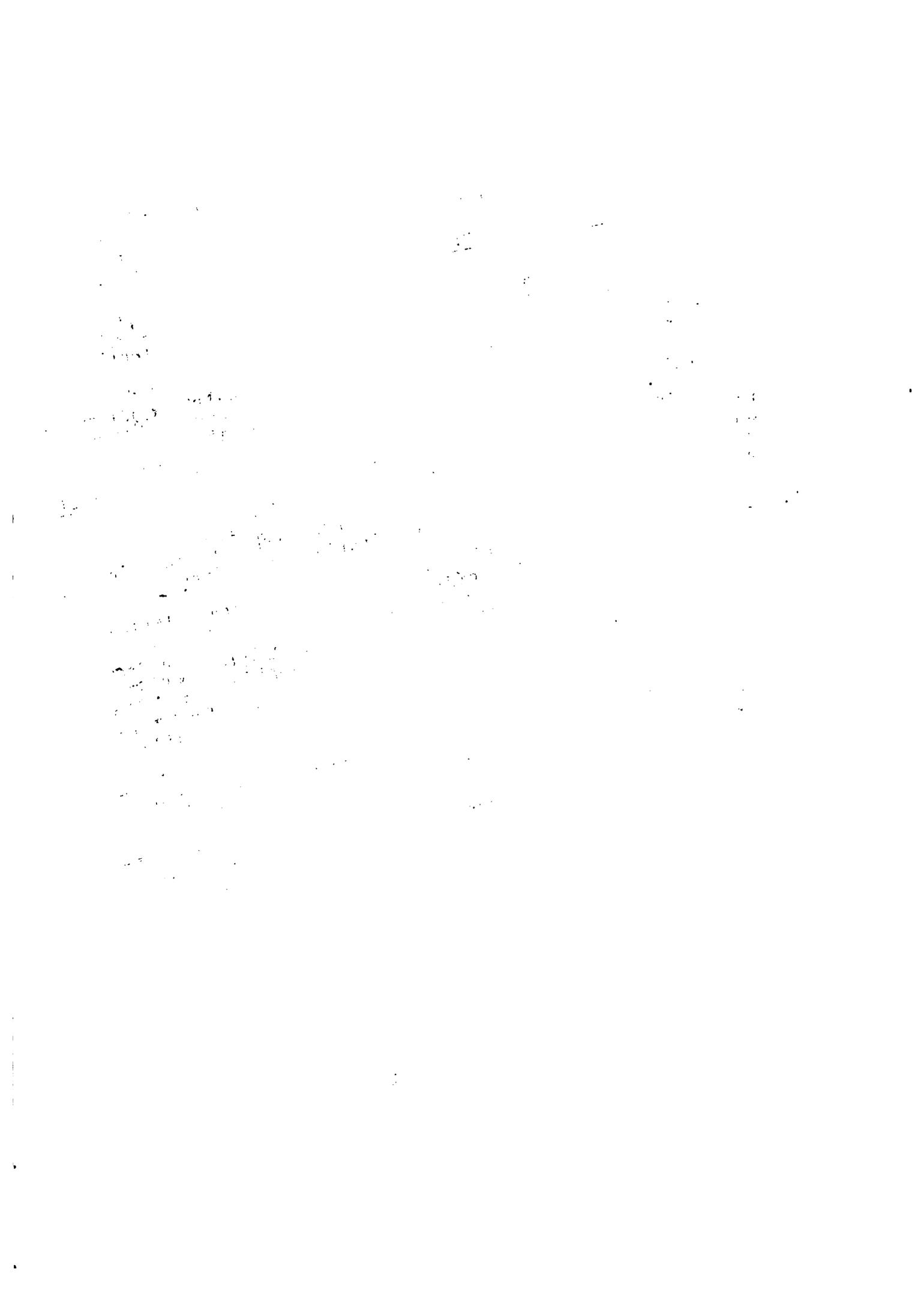
#### 4. En cuanto a la Programación

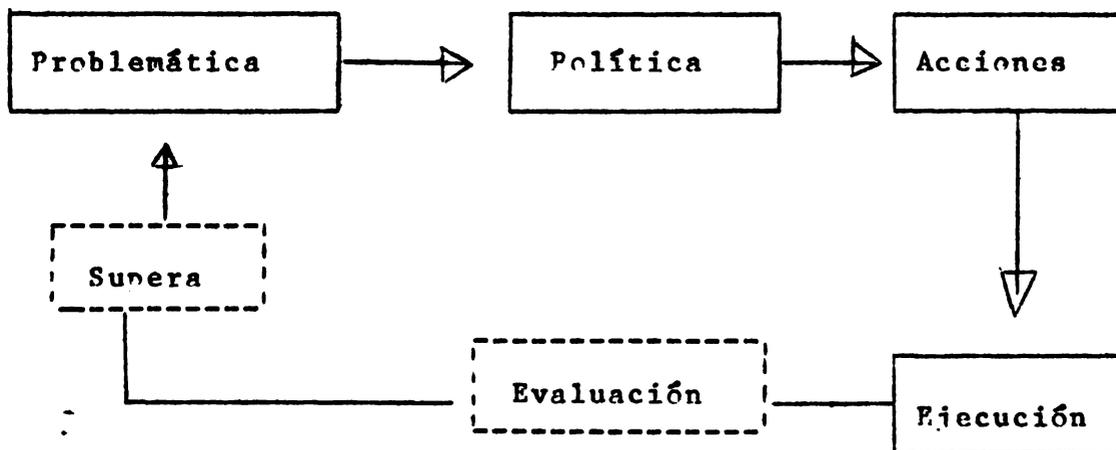
Es recomendable trabajar con programaciones bien anuales, bien bianuales.

Si bien no es el caso de proponer un sistema completo de programación, que por otra parte el MIDA ya tiene, considero recomendable lo siguiente:

- a) Debe determinarse una política; es decir, objetivos a corto plazo y la estrategia a seguir para lograr esos objetivos.
- b) Esta política debe responder a la problemática de las empresas comunitarias campesinas.
- c) La programación debe responder a esta política.
- d) Cada acción programada debe responder a un problema específico, de tal manera que la evaluación de la acción no sea solamente cuantitativa (si se realizó o no) sino también, y fundamentalmente, cualitativa (si el problema ha sido superado o no).
- e) Cada sección y cada unidad deben tener claramente especificado y cronogramado su programa de acciones.

Por lo expuesto, las recomendaciones sobre programación podrían graficarse de la siguiente manera:





Se recomienda, por tanto, desarrollar los siguientes pasos:

1. **Objetivos Generales:** (p.e. Contribuir al Desarrollo y consolidación de la nueva estructura Agraria).
2. **Objetivos Específicos:** (p.e: Apoyar la culminación del proceso de transferencia de la propiedad rural).
3. **Estrategia:** (p.e. La constitución de nuevas empresas y la consolidación de las existentes, es tarea prioritaria).
4. **Líneas de Acción:** (p.e. -constitución de empresas.  
-Capacitación en organización.  
-etc.).
5. **Programación de Actividades.**

A efectos de posibilitar una evaluación cuantitativa y cualitativa, toda programación debe desarrollar estos pasos que hemos señalado.

1870

1870

1870

1870

1870

1870

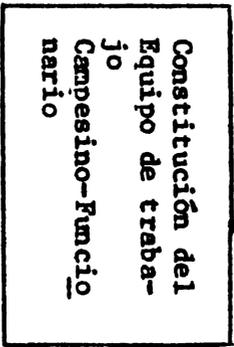
1870

1870

5. En cuanto a la Metodología de trabajo

A. En las empresas comunitarias campesinas ya constituidas

1



Realiza →



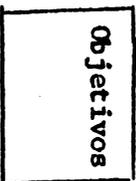
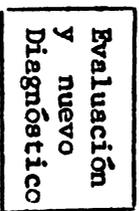
(2)

Determina



←-----Comparación-----

(2a)

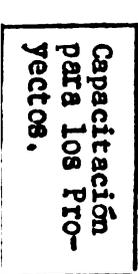
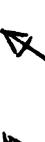


Plantea



(3)

(4)





Como se puede apreciar, el gráfico responde a la Tesis que venimos sosteniendo en las recomendaciones: La investigación (diagnóstico) debe señalar las deficiencias y determinar los objetivos; en base a éstos, es preciso diseñar una política que oriente la programación de las acciones con los que se espera superar las deficiencias señaladas en el diagnóstico. La evaluación y un nuevo diagnóstico indicarán si este objetivo general se ha logrado.

Si no se investiga, sino se diseñan políticas, sino se programa y se evalúa, la ejecución de las acciones no saldrá nunca del marco del espontaneismo y del voluntarismo del funcionario, con el riesgo de caer en el peligro de considerar que todo lo que el campesino piensa y solicita, es correcto; es decir, el riesgo de caer en lo que se conoce como "campesinismo" y que generalmente bajo la apariencia de "progresismo" solamente esconde la falta de una actitud y orientación científica de la problemática campesina.

Debemos analizar ahora, las distintas fases del método que se recomienda.

#### 1. Equipo de trabajo

El equipo es la unidad básica de trabajo. Esta integrada por campesinos y funcionarios (el Coordinador Social) en número no mayor de doce (12). En el grupo campesino pueden estar tanto Directivos como no directivos de la Empresa. Este grupo, por razones prácticas, podría ser uno de los Comités del Asentamiento.

El funcionario no debe ser el líder, el conductor del grupo, sino un asesor del mismo.

El grupo se reúne periódicamente, cada cinco o seis días, a excepción del momento de la ejecución de acciones que se supone debe trabajar junto permanentemente. Estas reuniones pueden ser en algún local del asentamiento o en el propio campo.

La integración del funcionario al grupo, obliga a éste a tener un mayor acercamiento al proceso productivo del asentamiento.



Sería recomendable que los funcionarios del Departamento de Organización analizasen los criterios que señala el Dr. Joao Bosco P. para la conformación de los grupos (Documento sobre la metodología de la investigación-acción IICA).

## 2. Diagnóstico

La primera acción del grupo es realizar el diagnóstico de la empresa. Ahora bien, no se debe pretender que se elabore un diagnóstico como lo podría hacer un profesional en la materia, sino que los campesinos logren llegar a una unión general de su empresa. Visión estructural y no solo sensorial.

Se busca que conozcan cómo funciona su empresa, porqué funciona de esa manera, qué deficiencias tiene, cuáles son sus causas y qué influencia del exterior recibe la empresa.

Es importante tener en cuenta que no es el funcionario quien les debe enseñar, sino que es el propio grupo quien, en base al análisis, debe ir descubriendo todos los aspectos de su empresa. Esa es la razón de la existencia del grupo, de lo contrario sería preferible pensar solamente en los cursos tradicionales.

Este diagnóstico se realiza en las reuniones periódicas que el grupo tiene.

La técnica del diagnóstico deberá considerar el análisis de lo mas simple a lo mas complejo, de lo particular a lo general, de lo local a lo nacional y mundial.

Las experiencias realizadas recomiendan utilizar como eje del análisis, los costos de producción.

El diagnóstico debe permitir, entre otras cosas, visualizar las deficiencias de la empresa, para en base a ellas, determinar los objetivos (políticas) del trabajo del Grupo.

... of the ...  
... of the ...  
... of the ...  
... of the ...

... of the ...  
... of the ...  
... of the ...  
... of the ...

... of the ...  
... of the ...  
... of the ...  
... of the ...

... of the ...  
... of the ...  
... of the ...  
... of the ...

... of the ...  
... of the ...  
... of the ...  
... of the ...

### 3. Programación

Una vez constituido el grupo y elaborado el diagnóstico (lo cual puede tener una duración discrecional de uno a tres meses) el siguiente paso es que el grupo programe sus actividades.

El diagnóstico ha debido mostrar, mas o menos científicamente, los problemas de la empresa y, por tanto, los objetivos que el grupo debe perseguir. Es a partir de los problemas y objetivos que se deben programar las actividades para los próximos tres o seis meses.

En el gráfico se distingue una doble programación: proyectos y capacitación.

Partimos, para esta distinción, de una ley básica de la pedagogía: "la mejor manera de aprender a hacer algo es haciéndolo". La mejor forma de aprender a solucionar los problemas de una empresa es intentando solucionarlos. Por ejemplo, si el diagnóstico demuestra que la empresa no lleva registros contables, o no tiene locales de almacenamiento, lo ideal es que el grupo comience no tanto a estudiar cómo hacer un almacén o cómo implementar el registro contable, sino, por el contrario, construya el almacén e implemente el registro contable. No cabe duda que será rudimentario, pero indudablemente será mas campesino y a mediano plazo mas eficaz.

A estas actividades es a los que se denomina "proyecto"; entendiéndose, por tanto, no en proyecto de inversión "bancable" sino una acción del grupo, que puede requerir inversión o no.

Estos proyectos deben ser programados, y es el primer paso para:

- a) superar las deficiencias de la empresa.
- b) consolidar el grupo.

Paralelamente al desarrollo de la acción (proyecto) debe desarrollarse la capacitación en aquellos aspectos que la acción demande. Estas actividades de capacitación también deben ser programadas por el grupo.

1944  
The following information was obtained from the records of the  
Department of the Interior, Bureau of Land Management, at  
Washington, D. C.

On or about the date of the above mentioned  
conveyance, the following parcels of land were  
located in the same section as the above mentioned  
land, and were also owned by the same person:

Section 12, Township 12N, Range 10E, T12N, R10E, S12W, 12th

Section 13, Township 12N, Range 10E, T12N, R10E, S12W, 13th

Section 14, Township 12N, Range 10E, T12N, R10E, S12W, 14th

Section 15, Township 12N, Range 10E, T12N, R10E, S12W, 15th

Section 16, Township 12N, Range 10E, T12N, R10E, S12W, 16th

Section 17, Township 12N, Range 10E, T12N, R10E, S12W, 17th

Section 18, Township 12N, Range 10E, T12N, R10E, S12W, 18th

Section 19, Township 12N, Range 10E, T12N, R10E, S12W, 19th

Section 20, Township 12N, Range 10E, T12N, R10E, S12W, 20th

Section 21, Township 12N, Range 10E, T12N, R10E, S12W, 21st

Section 22, Township 12N, Range 10E, T12N, R10E, S12W, 22nd

Section 23, Township 12N, Range 10E, T12N, R10E, S12W, 23rd

Section 24, Township 12N, Range 10E, T12N, R10E, S12W, 24th

Section 25, Township 12N, Range 10E, T12N, R10E, S12W, 25th

Section 26, Township 12N, Range 10E, T12N, R10E, S12W, 26th

Section 27, Township 12N, Range 10E, T12N, R10E, S12W, 27th

Section 28, Township 12N, Range 10E, T12N, R10E, S12W, 28th

Section 29, Township 12N, Range 10E, T12N, R10E, S12W, 29th

Section 30, Township 12N, Range 10E, T12N, R10E, S12W, 30th

Section 31, Township 12N, Range 10E, T12N, R10E, S12W, 31st

Section 32, Township 12N, Range 10E, T12N, R10E, S12W, 32nd

Es preciso insistir en que la programación no es tarea del funcionario, el solo, sino de todo el grupo.

#### 4. Ejecución

La ejecución de la programación puede ser durante la jornada laboral o fuera de ella, dependiendo de la relación que lo programado tenga con el plan de explotación y del acuerdo que al respecto tome la empresa.

#### 5. Evaluación

La evaluación no debe realizarse solamente una vez que se ha concluido la ejecución de todas las acciones programadas, sino también durante el transcurso de la ejecución; es decir, periódicamente.

La evaluación no debe ser tanto en función de la programación; es decir, si lo programado se cumple o no (lo cual es necesario e importante), sino fundamentalmente en función del diagnóstico elaborado previamente; es decir, en función de si los problemas se superan o no.

Resumiendo, la metodología que se recomienda, permite que el campesino adquiera:

- a) un panel activo en el desarrollo de su empresa.
- b) un mayor desarrollo de la conciencia de organización (ese es el significado del grupo).
- c) el hábito del manejo correcto de categorías cognitivas (el diagnóstico), lo cual hace que en el futuro, él mismo pueda analizar y comprender la problemática de su empresa.
- d) el hábito de programar sus actividades y siempre en función del proceso productivo (proyectos).
- e) el manejo de habilidades técnicas (capacitación).
- f) el hábito de evaluar sus actividades y el manejo de técnicas correctas.

Esta metodología que se recomienda permite, además, al funcionario asumir su verdadera función, la de asesorar de los campesinos y no la de líder, o conductor o manipulador.

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is scattered across the page and is too light to transcribe accurately.

Indudablemente que para la aplicación de esta metodología, es necesario que antes los funcionarios encargados de desarrollarla, se capaciten debidamente.

## B. Empresas comunitarias campesinas por constituir

Para organizar empresas comunitarias campesinas, la metodología mas experimentada, y con mayor éxito, es la conocida como "Laboratorios de Organización Campesina".

Sin embargo debe tenerse en cuenta que el laboratorio no es "dejar al campesino a ver cómo se los arregla" sino que ésta técnica tiene una base científica que hace que ninguno de los pasos de la misma sea gratuito. Es decir, el laboratorio no reduce las responsabilidades del Estado, sino que por el contrario, las acrecienta.

Al igual que en la metodología recomendada para el trabajo con empresas comunitarias campesinas ya constituidas, es imprescindible que previamente el funcionario se capacite debidamente. En este caso que participe en un laboratorio.

### 6. En cuanto a la coordinación

Habitualmente la coordinación se realiza en cuatro momentos:

- a) determinación de políticas
- b) programación de actividades
- c) ejecución de actividades
- d) Evaluación

**Determinación de políticas:** Se dá por supuesta la necesaria coordinación a la hora de elaborar las políticas de los Departamentos, por cuanto la empresa (asentamientos, juntas, etc.) es una unidad, y como tal debe ser tratada.

**Programación de actividades:** Si se parte de la base que la gestión de una empresa está en función de su organización, las actividades de los Departamentos (Organización, Capacitación y Gestión) deben ser complementarias, de tal manera que las actividades de Gestión y de Capacitación tiendan a fortalecer la organización empresarial y su correcto funcionamiento, a fin de incrementar la producción y la productividad y distribuir socialmente los beneficios.

11  
12  
13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

Ejecución de actividades: el conocimiento no está dividido en compartimientos estancos: Gestión, Organización, Tecnología, higiene, deportes, etc. Sinó que es una unidad que se estructura en función de la práctica social del individuo. En el caso del campesino, esta práctica social es el proceso productivo en el que participa. Es negativo, al menos a largo plazo, compartimentalizar el conocimiento del campesino, o lo que es igual, es negativo "llegar" con asuntos de Gestión por una parte y de Organización por otra. La coordinación en la ejecución es una necesidad metodológica que no se puede obviar.

Evaluación: La coordinación en la evaluación se desprende de la necesaria coordinación en la determinación de políticas, y en la programación y ejecución de las actividades.

Los mecanismos de coordinación pueden ser muchos: reuniones semanales, jornadas mensuales de coordinación, análisis conjunto de documentos, etc. Sería recomendable que la Dirección Nacional de Desarrollo Social, elabore una reglamentación sobre la puesta en práctica de algunos de éstos mecanismos.

Por otra parte, sería recomendable que existiese a nivel de la Dirección Nacional, una unidad de Programación y Evaluación que integrase las políticas programas, metodologías y evaluaciones que llevan a cabo los distintos Departamentos. Esta Unidad sería el mecanismo apropiado a través del cual se one rativizaría la coordinación, más aún si se tiene en cuenta que el Director Nacional suele estar muy recargado de labores.

Esta unidad sería semejante en sus funciones al equipo técnico que se ha recomendado para los Departamentos de Organización y de Capacitación.

Finalmente, si se considera que en el Desarrollo Social de las Empresas comunitarias campesinas, tienen participación distintos organismos independientes de la Dirección Nacional de Desarrollo Social, es recomendable que, a nivel de la Dirección se impremente un consejo multisectorial de Coordinación, integrado por dichos organismos (BNA, CONAC, etc).

1. The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions and activities. It emphasizes the need for transparency and accountability in financial reporting.

2. The second part of the document outlines the various methods and techniques used to collect and analyze data. It includes a detailed description of the experimental procedures and the tools used for data collection.

3. The third part of the document presents the results of the study, including a series of tables and graphs that illustrate the findings. The data shows a clear trend of increasing activity over time, which is consistent with the theoretical model proposed in the introduction.

4. The fourth part of the document discusses the implications of the findings and provides a conclusion. It suggests that the results have significant implications for the field of research and may lead to further developments in the area.

5. The final part of the document includes a list of references and a bibliography, providing a comprehensive overview of the sources used in the study.

La función de este consejo sería la de coordinar las actividades de cada organismo y definir el apoyo que cada institución puede prestar a la Dirección Nacional de Desarrollo Social para la realización de sus actividades. En este Consejo deberían participar los jefes de los Departamentos de la Dirección Nacional de Desarrollo Social. El conjunto de las acciones coordinadas por el consejo, conformarían el Plan Nacional de Desarrollo Social de las Empresas Comunitarias Campesinas, y que integraría los esfuerzos del Estado en materia de organización y desarrollo de las empresas.

Todo lo dicho nos permite completar el Organigrama de la Dirección Nacional de Desarrollo Social Anexo 1.

#### 7. En cuanto a la Evaluación

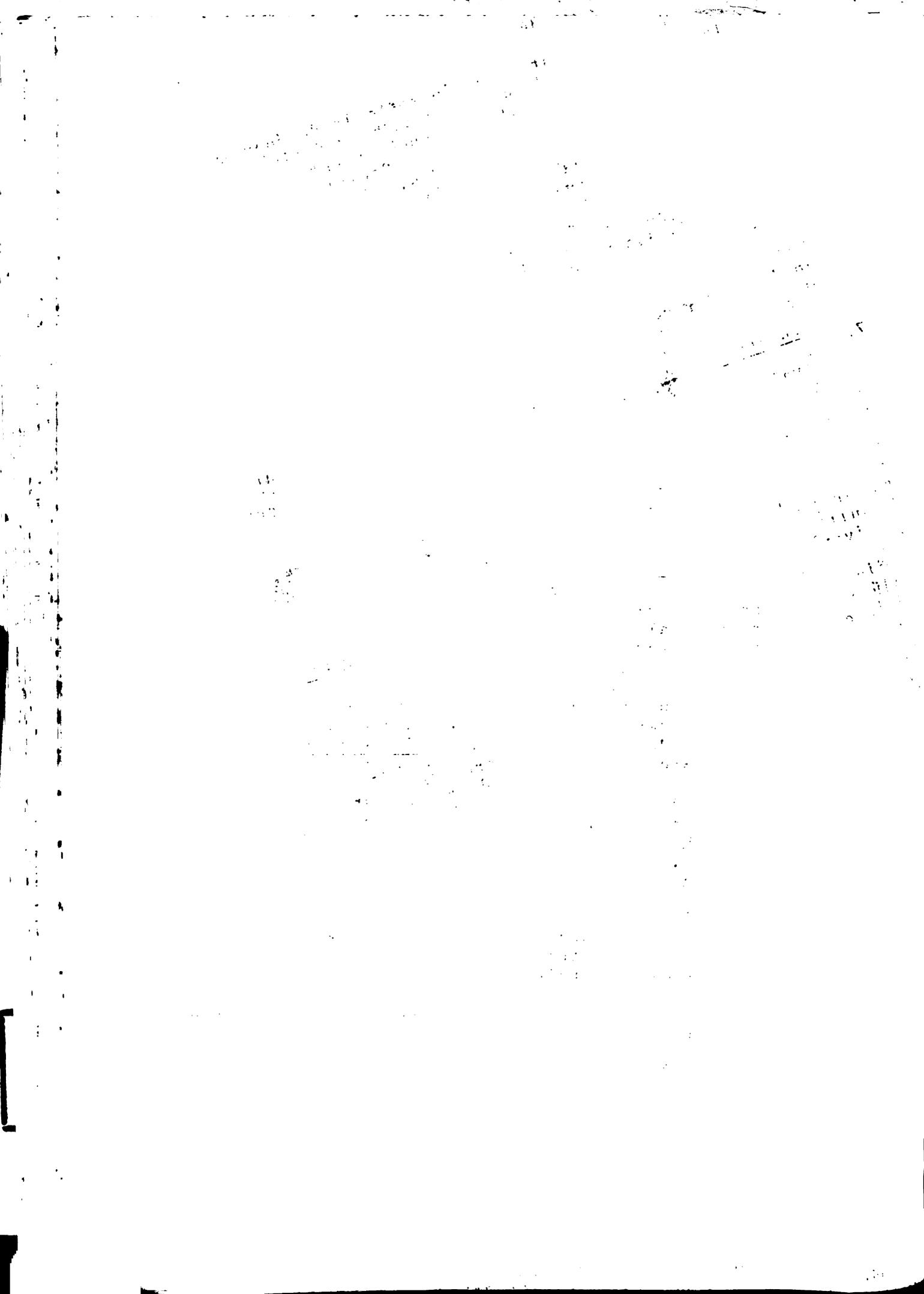
La evaluación de acciones debe ser tanto cuantitativa (evaluar si se ha realizado la acción), cuanto cualitativa (evaluar cómo se ha realizado y si ha logrado el objetivo que se perseguía).

Se entiende que toda acción está destinada a suprimir una deficiencia o llenar su vacío. Y el resultado de esa acción solo será positivo si efectivamente se logra ese objetivo.

Sin embargo, cuando se evalúa generalmente se evalúan solo los aspectos cuantitativos a fin de justificar un gasto presupuestal y la acción de una oficina. Generalmente también, se obvia la evaluación cualitativa, la cual, sin embargo debe ser prioritaria, ya que el objetivo final de toda institución pública es el Desarrollo Nacional. A tal punto que por muchas acciones que se realicen, si éstos no repercuten en el Desarrollo Nacional, son ineficaces y gratuitas.

La evaluación cualitativa supone el perfecto conocimiento de estos dos items:

- problemática
- política



Es decir, cual es el problema y qué objetivo se persigue. De tal manera que una acción será positiva si ha logrado su objetivo de eliminar el problema sobre el que incide.

Por todo lo expuesto, recomendamos lo siguiente plantilla básica de evaluación, adecuada a las necesidades específicas de los Departamentos de Capacitación y Organización.

Esta plantilla muestra claramente la relación: Diagnóstico-Política-Programación-Evaluación. Relación que constituya el núcleo de todas recomendaciones hechas.

1. The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions and activities. It emphasizes that this is essential for ensuring transparency and accountability in the organization's operations.

2. The second part of the document outlines the various methods and tools used to collect and analyze data. It highlights the need for consistent and reliable data collection processes to support effective decision-making.

3. The third part of the document focuses on the role of technology in data management and analysis. It discusses how modern software solutions can streamline data collection, storage, and reporting, thereby improving efficiency and accuracy.

4. The fourth part of the document addresses the challenges associated with data security and privacy. It provides guidance on implementing robust security measures to protect sensitive information and ensure compliance with relevant regulations and standards.

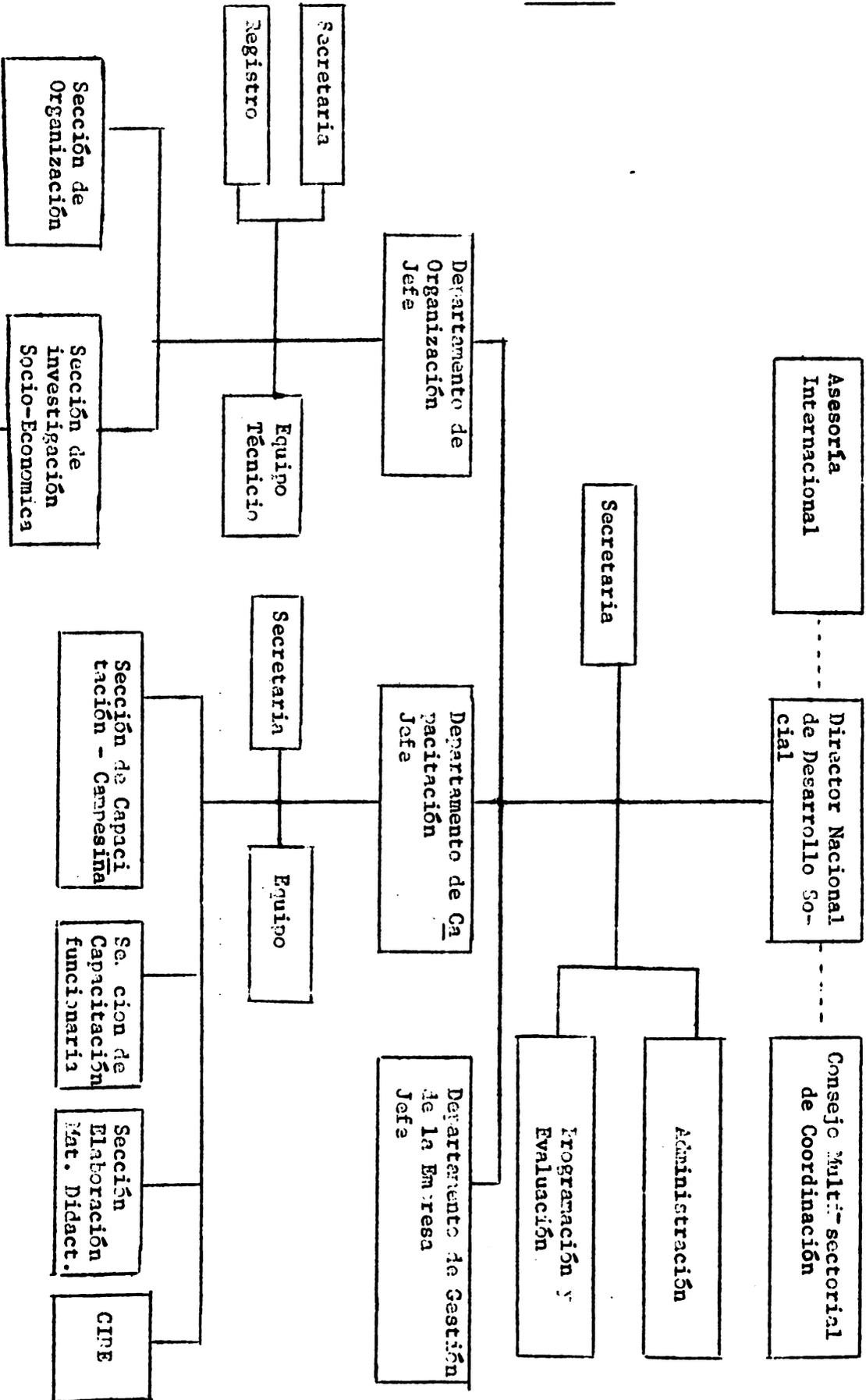
5. The fifth part of the document discusses the importance of data quality and the steps taken to ensure high standards of accuracy and reliability in the data used for analysis.

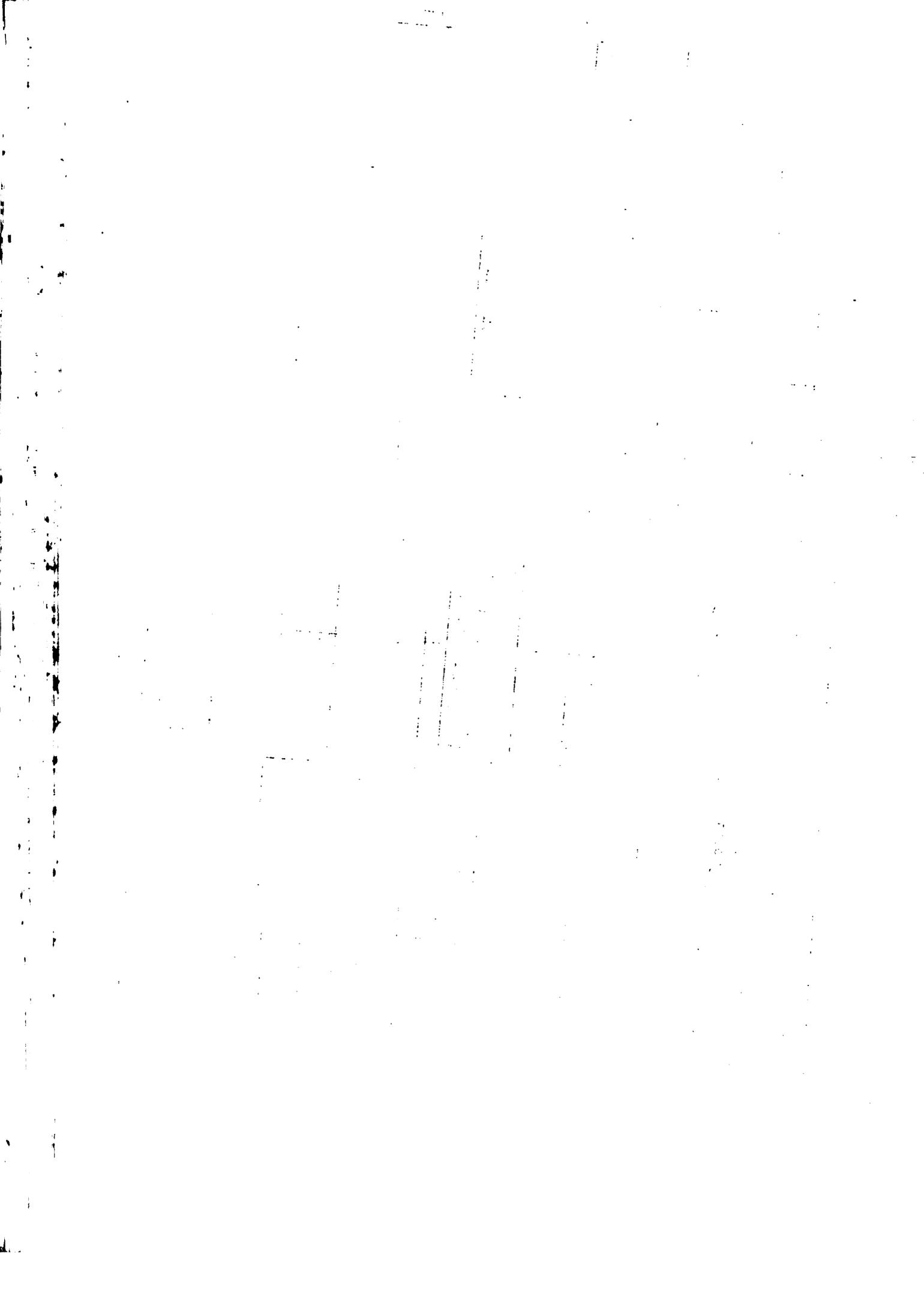
6. The sixth part of the document concludes by summarizing the key findings and recommendations. It stresses the ongoing nature of data management and the need for continuous improvement and monitoring to maintain the highest level of performance.

PLANTILLA DE EVALUACION

EMPRESA	SITUACION	OBJETIVO	ACCION PROGRAMADA	FECHA	COSTO	DESARROLLO DE LA ACCION	RESULTADOS CUANTITATIVOS	RESULTADOS CUALITATIVOS
Nuevo Panamá	a) No existe control en la venta de productos.	Implementar el Comité de Mercado	1) Curso sobre organización empresarial. 2) Elección del Comité de Mercado. 3) Curso a los integrantes del Comité sobre técnicas elementales de mercado.	1-2-78 al 6-2-78  entre el 9 y el 16 del 2 del 78	\$1000  \$20  \$900	Se cumplió en la fecha, asistieron 30  Se cumplió en la fecha.  Se cumplió en la fecha. Asistieron los cinco miembros del Comité	Ejecutado  Ejecutado  Ejecutado	Los socios del asentamiento adquirieron conciencia de la necesidad de un Comité de mercado. Lo eligieron y ya está en funcionamiento.











## METODOLOGÍA DEL TRABAJO DE GRUPO

Cada grupo está formado por los representantes del país. El grupo deberá elaborar un proyecto para el mejoramiento del sistema de Información de precios y mercados en su país.

### Tema de la Primera Sesión del Lunes 27 de Junio, 1977

- 1) Definir los objetivos del Sistema de Información de Precios y Mercados.
  - Finales -en función a los objetivos de los Planes de Desarrollo
  - Instrumentales - en función al diagnóstico del sector de comercialización, e identificando la clientela (o beneficiarios) del Sistema.
- 2) Identificación de los principales problemas del Sistema de Información de precios y mercados - Breve diagnóstico esquemático.

LOS RESULTADOS ALCANZADOS DEBERÁN SER PRESENTADOS MAÑANA MARTES A LAS 3 PM EN 10 MINUTOS POR PAIS. ADEMAS DEBERAN PRESENTARSE POR ESCRITO.

Se recomienda que cada grupo nombre un coordinador para presentar las conclusiones y dirigir la elaboración del proyecto.

Los asesores de PIADIC estarán disponibles para colaborar en la elaboración de los trabajos de grupo, a solicitud de cada grupo.

EL PROYECTO FINAL, QUE RESULTARA DEL TRABAJO DE LAS SESIONES DE GRUPO DE ESTA SEMANA SE ENVIARAN A CADA COMITE NACIONAL DE COORDINACION DE LA INFORMACION AGROPECUARIA Y SERVIRA DE REFERENCIA PARA LAS FUTURAS ACTIVIDADES DE APOYO DEL PIADIC.

